

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENO
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOM LYA
JANUÁR 31.
25. SZÁM Vasárnap

Világbéke-konferencia

A nyilván jószándéku Hamilton Fish amerikai képviselő nagy fába vágta a fejszéjét. Tudniillik az Egyesült Államok képviselőháza elé olyan értelmű javaslatot terjesztett, hogy világbékekonferenciát hívjanak össze. Sajnos: a világbéke nem a konferenciákon mulik és legkevésbé a Hamilton Fish-ekhez hasonló jószándéku embereken. Ezer és egy akadály van annak, hogy gyűlölködés helyett békesség uralkodjék a földön. Az egyik ok: hogy a javak egyenlőtlenül vannak elosztva. Az hisszük: a többi ugyancsak alapos okot nem is kell már felsorolni. Nemcsak az egyes emberek, de a nemzetek között is vannak nyomorgók és gazdagok. Vagyis olyanok, akiknek ölükbe hull minden szép és jó, másrészt pedig koldusok, akiknek a legszükségesebb szükségleteik kielégítésére nem telik. Mindaddig, amíg ezt a gazdasági egyenlőtlenséget valamiképpen át nem hidalják, hiábavaló igyekezni a békét konferenciákkal biztosítani akarni. Ha valamire áll a mondás: „Minden Demosthenesnél szebben beszél a tett” úgy erre az esetre igazán találó. Mert hiába mondom az éhezőknek, hogy „kebleimre felebarátom, szeressük egymást!” — ha baráti érzelmeimet segítő készséggel nem bizonyítom be. Szabó Dezső, a kitűnő magyar író irta valamelyik írásában, hogy korgó gyomorra nem lehet himnuszt énekeini. De bizony nagy igazság van ebben. Szegény és gazdag között soha sem lehet maradéknélkül értelmezett barátság. A nélkülöző szívében mindig ott lesz annak a tudatnak a lövi-se, hogy a másik dusskálkodik minden jöbén, ő pedig fekete nyomorral kénytelen megbirkózni.

Hát így vagyunk a nemzetek közötti barátsággal is. Vajjon Hamilton Fish kidolgozott-e valamiféle javaslatot vagy ötletet abban az irányban, hogyan és miképpen képzeli el a világbéke megalapozását? Mert attól, hogy a tizezeregyedik kongresszusra hívják össze a nemzeteket és ott előjáró és záró bankettek közepette hosszú dumatáversenyeket rendeznek, sem boldogabb, sem okosabb nem lesz a világ. Világbékekonferenciát összehívni csak úgy volna értelme, ha a gazdag nemzetek jó példával akarnák bizonyítani békére való hajlandóságukat. Jó példával úgy, hogy dus földi javaikból megfelelő részesedést juttatnának azoknak a népeknek, amelyeknek nem jutott mindebből semmi.

Tegyük fel a kérdést: Van-e ilyen irányu hajlandóság akár az egyes emberekben, akár a javakkal fölösleg megáldott nemzetekben? A választ lakonikus tömörséggel mindjárt meg-

adhatjuk: nincs!... A kapzsiság és a hiuság még mindig olyan erősen uralkodik egyéneken és nemzeteken, hogy belátásra és a belátásból fakadó

áldozatkésziségre hamarosan számítani nem lehet. Mi következik mindebből? Az, hogy a világbékekonferencia is éppen olyan szódaráló

malom lenne csupán, mint amilyenek az eddig lezajlott nemzetségi értekezletek voltak... Akkor pedig igazán kár a benzinért!

Angol lapok írják:

Világtörténelmi jelentőségű pillanatok előtt áll Európa

Hitler mai beszédének döntő jelentőséget tulajdonítanak a világbéke szempontjából -- Elkerülhetetlen forradalmat jósol Oroszországban a Stefani iroda -- Remény van a spanyol polgárháború lokalizálására az újabb semlegességi lépések alapján -- Parancsuralmat sürget a japán katonai part

(LONDON.) (Reuter.) Világtörténelmi jelentőségű pillanatok előtt áll Európa — írják az angol lapok — melyek hosszú cikkekben foglalkoznak Hitler kancellár mai beszédével, előre megjósolva annak várható tartalmát. Az elmúlt hét különösen mozgalmass volt — mondja a Morning Post — Blum miniszterelnök beszéde, a német—olasz válaszcikkek, a danzigi kérdés elintézése, a kedvező megoldási lehetőség az alexandrettei szandzsák ügyében, mind azt a mozgalmasságot igazolják és azt, hogy az európai diplomácia lázasan keresi a megoldást és a lehetőséget az általános megnyugvásra.

Hitler kancellár — írja Flandin egy cikkében — bizonyára a német—francia meg egyezésre fogja fektetni a főszó, továbbá a gyarmatkérdésre, míg gondosan elkerül

minden olyan pontot, ami összetűzésbe hozhatná Rómával, így a közepetengeri és a Dunamedence kérdést. Le fogja szögezni álláspontját a bolsevizmussal, illetve Oroszországgal szemben és még fogja ismételni meg nem támadási szerződési javaslatát a szomszédos államokkal, hangsúlyozva a kétoldali szerződések létjogosultságát a kollektív biztonsági elvekkel szemben. Az általános béke sokat nyerhet és mindent elveszíthet — vélekedik a Star — és egészen bizonyos, hogy ez jórészt a berlini beszédétől függ. Eden és Blum már kétségbevonhatatlanul beigazolják, hogy a végsőkig kitartanak a béke gondolata mellett és mert a háború Németországnak sem érdeke, igazán nem lesz nehéz kellő jóindulat mellett összehangolni ezt a közös elgondolást.

A semlegességi albizottság első javaslata

(LONDON.) (Reuter.) A benem-avatkozási konferencia semlegességi albizottsága tegnapi ülésén megtette első javaslatát a tengeri ellenőrzésre vonatkozólag. Eszerint az ellenőrzést

az ibériai félsziget környékén fekvő semleges kikötőkből az angol, francia, olasz és német hadihajók látnák el. A javaslat feletti döntés a jövő hét folyamán már meg is történik.

Keddre várják a palesztinai királyi bizottságot

(LONDON.) (Reuter.) Keddre várják a 11 héttel ezelőtt Palesztinába kiküldött határu királyi bizottság érkezését. A bizottság véleménye szerint a szentföldi kérdés egyike a legnehezebbeknek és annak helyes megoldása valóban a legkényesebb feladatok egyike. Amint hírlik, a bizottság több mint 1600 jegyzőkönyvet vett fel Weizmann-nak a Jewish-Agency elnökének közbenjöttével és több mint 2000-t arab részről.

NEVILLE CHAMBERLAIN
BESZÉDE

(LONDON.) (Reuter.) Neville Chamberlain tegnap Birminghamban

hosszabb beszédet tartott, melyben kitért a külpolitikai helyzetre is. Az a tény, — mondotta — hogy a spanyol kérdésben az érdekelt államok valamennyien készségüket fejezték ki a polgárháború elszigetelésére, reményt nyújt arra, hogy Anglia erőfeszítéseit a béke érdekében siker fogja koronázni. Remélhetjük tehát, hogy az általános európai árendezés ideje belátható időn belül bekövetkezik.

EDEN LONDONBAN

(LONDON.) (Reuter.) A külügy-miniszter tegnap genfi útjáról hazatért és azonnal felkereste Baldwin miniszterelnököt, akinek referált a

népszövetségi ülés lefolyásáról. ÖSSZEALLITOTTÁK A „NYERSANYAG” BIZOTTSÁGOT

(GENF.) (Reuter.) Tegnap tették közzé a népszövetségi „nyersanyag-elosztó” bizottság névsorát, melynek tagjai a következők lettek: Stucky (Svájc), Leith-Ross (Anglia), Rosenblum (szovjet), Srakosch (Dél-afrikai Unio), Pospischil (Csehszlovákia), Rist (Franciaország), Gérard (Belgium). Meghívást kapott a bizottságba Japán, Brazília, USA és Németország. Brazília a meghívásra máris válaszolt és kijelentette, hogy nem hajlandó a bizottságban részt venni.

FRANCIAORSZÁG KOMOLYAN VESZI A SEMLEGESSÉGI TÖRVÉNYT

(BOULOGNE.) (Reuter.) A francia hatóságok az önkéntes toborzási és szállítási tilalmi rendelkezésekre való hivatkozással tegnap feltartóztattak a kikötőben egy nyolctagú esköt önkéntes csoportot, mely Katalánia felé igyekezett. A csoportot később egy Angliába igyekvő hajóra tették és visszaküldötték a szigetországba.

A HITLER-BESZÉD ÉS AZ EURÓPAI LEADÓK

(BERLIN.) (Reuter.) A kancellár nagy érdeklődéssel várt beszédét nemcsak az összes német és osztrák leadók, hanem az olasz, francia, angol, holland, dán, norvég, svéd lett

Élyző Egyesület

terjedő KIHÁZASITÁSI, TANULMÁNYI
ket fizet, alacsony havi díjak mellett

KORIG VÉTETNEK FEL
ospektusok a főlk Irodájában

No. 2. I. emelet

nta d. u. 2-3 és 7-8-ig kaphatók.

lami és magántisztviselők elbocsátását. Komolyabb rendzavarás nem történt.

NEM LESZ NEPFRONT BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) Belga politikai körök közlése szerint Vandervelde távozása a közte és Spaak külügyminiszter között kitört politikai ellentét miatt következett be. Vandervelde ugyanis a népfront megalakítását sürgette, míg az ugyancsak szociáldemokrata Spaak ennek ellene volt. A külügyminiszter egy tegnapi beszédében megindokolta eljárását a következőkben. Belgium lakosságának egyharmada baloldali, egyharmada fasiszta, egyharmada pedig ingadozik. Nem szabad tehát ez az ingadozó egyharmadot arra kényszeríteni, hogy akár a bal, akár a jobboldal mellé álljon. Ugyan csak Brüsszélből jelentik, hogy híre terjedt annak, miszerint Spaak és Del Bayo spanyol külügyminiszter találkoznak, hogy a Borchgrave-ügyet megbeszéljék. Ezt a közlést azonban illetékes helyről a leghatározottabban megcáfolják.

AZ OSZTRÁK—MAGYAR BARÁTSÁG JEGYÉBEN

(BUDAPEST.) (Reuter.) Taucher osztrák kereskedelmi miniszter tegnap délbe Budapestre érkezett, hogy megtartsa előadását az önellátás kérdésében. A miniszter az állomáson Bárczy államtitkár fogadta az osztrák követség tagjaival együtt. Taucher délután felkereste Darányi miniszterelnököt, kivel hosszasan elbeszélgetett, utána a parlamentbe sietett, melynek delegációs termében megtartotta előadását.

RASSAY A NYILASKERESZT MOZGALOM ELLEN

(Budapest.) (Reuter.) Tekintettel arra, hogy Rassay Károly ellenzéki képviselő múlt napokban Szegeden megtartott beszéde, melyben a nyilas kereszt propaganda ellen foglalt állást, alkalmas arra, hogy a magyarországi állapotokat kedvezőtlen színben tüntesse fel, Darányi miniszterelnök nyilatkozatot adott ki, melyben kijelenti, hogy a nyilaskereszt párt egyáltalában nem fejt ki a rendszer pártpropagandán felüli tevékenységet.

BEFEJEZÉS ELŐTT AZ ANGOL—AMERIKAI TÁRGYALÁSOK

(WASHINGTON.) (Reuter.) A Runciman—Cordell Hull megbeszélésekkel párhuzamban az angol gazdasági szakértő Sprague és Morgenstau amerikai államtitkár között is értéktabilizációs tárgyalások folytak, melyek befejezés előtt állnak.

AZ UTOLSÓ SZÓ JOGÁN

(KOVNO.) (Reuter.) A moszkvai per folyamán tegnap az ügyész ötórás vádbeszéde után a védelem meghallgatására került sor. Ezzel a joggal mindössze három elítélt élt, míg a többiek lemondottak róla. A három védő rövid beszédében egyáltalában nem szállott jogi vitába az ügyészsel, nem is kísérelte meg a vádbeszédet.

Tokiói jelentés szerint Ugaki tábornok a katonai körök részéről tapasztalt ellenkezés miatt, miután kormányalakítási megbízatását visszautasította, tábornoki rangjáról is le akar mondani. Valószínű, hogy Aramata javaslatára feloszlatják a törvényhozási és új választásokat írnak ki.

ÖTÓRÁS VÁDBESZÉD

(MOSZKVA.) A Trockijisták perében az ügyész ötórás vádbeszéd után kért halálbüntetést a per 12 vádlottjára, akiket hazaárulóknak és kémeknek nevezett. A tárgyalóterem

széd hatását kisebbíteni, hanem megelégedett azzal, hogy kegyelmet kért a vádlottak részére. Pjatakow ismételt bevallotta bűnösségét és elítélőleg nyilatkozott a trockijista ideológiáról. Radek gunyos hangon mondott feleslegesnek minden kísérletet az előre elhatározottak ellen.

ELKERÜLHETETLEN FORRADALOM

(RÓMA.) (Reuter.) A Stefani iroda közlése szerint Oroszország elkerülhetetlen forradalom előtt áll annak ellenére, hogy a GPU a megremült és életét féltő Sztalin és Molotov rendeletére óriási erőfeszítéseket tesz a belső rend helyreállítására. Az ujonnan letartóztatottak száma már meghaladja a 15 ezret és tervbe vették Leninné, Rykov, Rakovszky, volt népbiztosok, Putna londoni katonai attasé stb. letartóztatását is. A szovjet hatalmasságok körében különösen az kelt rémületet, hogy ez elrettentő például kivégzett Zinovjev

Kamenev és társai sorsa egyáltalában nem okozott félelmet és az antisztalinista hangulat ennek ellenére is egyre fokozódik.

A JAPAN KORMÁNYVALSÁG (TOKIÓ.) (Reuter.) Tekintettel a nagyvezérkar ellenséges magatartására, Ugaki tábornoknak nem sikerült megalakítani kormányát, miért is nem csak megbízatásáról, de tábornoki rangjáról is lemondott. A mikádó ezek után az általában közönséges életben álló Hayashi tábornokot szólította föl a kabinet összeállítására. Hayashi, aki 61 éves, első sorban is a hadügyi tárca felől intézkedett és az Sugijama tábornokra bízta, mint a nagyvezérkar kijelölt emberére. Az ellentétek azonban, mint jelentik, a polgári és katonai pártok között ennek ellenére sem szűntek meg, mert a tisztikar megalkuvás nélküli katonai diktatúrát akar és mindannak eltüntetését, ami a polgári parlamentáris rendszerre emlékeztetne.

Rövid hírek Spanyolországból

(HENDAYE.) (Havas.) A nemzetközi baloldali brigád az utóbbi 72 óra harcaiban súlyos veszteségeket szenvedett, amennyiben nem egészen három nap alatt 3000 halottat, 7000 többé-kevésbé súlyos sebesültet hagyott a csatatereken. Ezáltal létszáma 16.000-re csökkent.

(SALAMANCA.) (Stefani.) Kélmadridi álszökött kommunista előadása szerint Borchgrave báró belga követségi attasét Rosenberg szovjet megbízott rendeletére a GPU spanyol földi ügynökei gyilkolták meg.

(SALAMANCA.) (Havas.) Mióta a Caballero kormány Madridból elmenekült, Valencia és környékén az anarchisták 87 narancsfarmer közül

84-et lőttek agyon azon a címen, hogy nem voltak hajlandók terményeiket minden téri és nélkül beszállítani.

(VALENCIA.) (Reuter.) A hivatalos kormány leadója közli, hogy a várost védőknek sikerült tegnap rajtaütésszerű támadással a főváros szaknyugati részén tekintélyes területi nyereségre szert tenni.

(GIBRALTAR.) (Reuter.) Még november havában nyomtalanul eltűnt Madridban egy Geoffrey Bret nevű angol kereskedő, kit minden bizonyossággal meggyilkoltak. Az angol kormány részéről ez ügyben erőteljes intervencióra van kilátás.

Cluj, 1937. január 31. A napokban a magyarországi állapotokat kedvezőtlen színben tüntesse fel, Darányi miniszterelnök nyilatkozatot adott ki, melyben kijelenti, hogy a nyilaskereszt párt egyáltalában nem fejt ki a rendszer pártpropagandán felüli tevékenységet.

Antonescu külügyminiszter mondotta:

Magyarország sokkal kevesebb ellenségeskedést mutat ma Romániával szemben, mint hinnék

(BUCURESTI.) Antonescu külügyminiszter hazaérkezett és az állomáson sokan fogadták. Az újságírók nak kijelentette, miszerint jó benyomásokkal tér vissza a Népszövegétől. Február 8-án Ankarába és onnan Athénbe megy. Hangoztatta, hogy a legtöbb államnak az utóbbi időben igen kedvező légkör teremtődött. A Curentul szerint a miniszter valószínűleg ma királyi kihallgatásra megy, majd minisztertanácsban számol be genfi tevékenységéről. Egy kérdésre válaszolva kijelentette, hogy Magyarország sokkal kevesebb ellenségeskedést mutat ma Romániával szemben, mint hinnék. Este Antonescu, Badulescu és Tatarescu együtt tanácskoztak.

KORMÁNYAKCIÓK

Az igazságügyminisztériumban elhatározták, hogy nem fognak sem új bíróságokat létesíteni, sem új szokások a semmítőszéknél, csak a bírói előléptetéseket ejtik meg. A buzaértékesítési bizottság viszont kimon-

dotta, hogy a kivitelre szánt buza minimális ára tonnánként 170 schilling.

DOBRESCU — A KISEBBSÉGI JOGOK MELLETT ÉS AZ ANTISZEMITIZMUS ELLEN

(BUCURESTI.) Dobrescu bucurestij főpolgármester tegnap a kisebbségi kérdésről beszélve állást emelt a faji teóriák ellen, amelyek eltérő elvegyedések és politikai szélhámosságok. A kisebbségi jogokról beszélt ezután azt mondva, hogy az igazság és objektívitás által irányított civilizáció által megmutatjuk a kisebbségeknek, hogy nálunk állandó demokráciára számíthatnak. Majd élesen szót emelt mindenféle zsidóüldözés és antiszemitizmus ellen.

— Bezárták az összes bucurestii középiskolákat. A nátházjárvány miatt tegnap az összes bucurestii középiskolákat bezárták. Valószínűleg ugyanez történik az összes elemi iskolákkal is.

DAVILA

MONGOL

SZOMBAT, VASÁRNAP

DZSUNGEL KIPÁLYNÓZÓ

(A NŐI TARZAN.)

Exotikus benszülöttek és vadállatok harca. — Izgalmas jelenetek a maláj dzsungelben — Hétfő: 15 és 21 óra. Előadások kezdete: 3.5, 7 és 9 órakor

!

Reuter jelenti:

(VATIKANVAROS.) A pápa a legutóbbi éjszakát újra nyugodt alamban töltötte és így tegnap ismét elhagyhatta a betegszobát.

(BUDAPEST.) A magyar kormány a nátházjárványra való tekintettel rendeletet adott ki, mely szerint a gyógyszerárak ugynevezett influenza kinin elnevezés alatt 5 centigram kinint kötelesek két fillérért kiszolgáltatni.

(ANKARA.) A török fővárosban török-német kereskedelmi tárgyalások kezdődtek.

(NEWYORK.) Hivatalos kimutatás szerint az Ohio és Missisipi áradása következtében a halálos áldozatok száma 131-re emelkedett.

(LISSZABON.) A portugál partok közelében viharok következtében tegnap 2 halászhajó és egy nagyobb teherszállító gőzös üledt el anélkül, hogy megmentésükre még csak kísérlet is lehetett tenni.

Averescu-Vaida kormány lehetőségeit kombinálja politikai körökben

(BUCURESTI.) Ellenzéki politikai körökben egyre tartja magát az a hír, hogy Tatarescu kormánya rövidesen lemond és helyét a nemzeti parasztpárt foglalja el. Az ellenzéki körök véleményével szemben a kormány egyelőre nem gondol távozásra, sőt benfentések megállapítják, hogy a kormány helyzete sohasem volt szilárdabb, mint most. Erre vall az a körülmény, hogy Tatarescu miniszterelnök hétfőszövegű hadfelzárkó programmon dolgozik. Beavatott politikai tényezők úgy tudják, hogy ha mégis Tatarescu távozására kerülne sor, úgy Averescu—Vaida kabinet következne, amely átmenevileg vezetné az ország ügyeit. Azután — régi liberális recept szerint — ismét a liberális kormány kerülne hatalomra.

A liberális párt transilvániai képviselői vasárnap Clujon meglepetésszerűen részesítik Lepadatú miniszter-szenátusi elnököt hatvanadik születésnapja alkalmából. Ez alkalommal városunkba érkezik a kormány több tagja. Az ünnepség során hívei emléktárgyat és nyolcköröket díszbútor adnak át a szenátusi elnöknek.

— A PALATÁBLÁVAL ÉS ÍRÓVESSZŐVEL együtt vegyük a gyermekednek egy fogkefét is. Csak ha idejében szokja meg a rendszeres fogápolást maradnak fogai épek és egészségesek. Kalodont fogkrém alapú és kíméletesen tisztítja a fogakat, emellett eltávolítja és megelőzi a vesztő fogkövet.

400 millió lejjel

emeli a kormány az új költségvetés bevételi előirányzatát

A házadók emelése révén akarják fokozni a kincstar bevételeit

(CLUJ.) A kormánypárt jasi szöcsöve, az „Opinia” című lap egyik legutóbbi számában azt a szenzációs hírt közölte, hogy a liberális kormányzat az 1937—38. évi költségvetés bevételi előirányzatát négyszázmillió lejjel felemeli. A kormány a bevételi többletet a házadók emelése és az új házak részére biztosított adókedvezmények megszüntetése révén akarja előteremteni. A liberális sajtóorgánus szenzációs hírével

kapcsolatban — amelyet egyébként nem cáfoltak meg — a jasi háztulajdonosok szövetsége átíratott intézt az ország összes társaságaitól, így a helyi Háztulajdonosok Szövetségéhez is abból a célból, hogy országos akciót indítsanak a tervezett adóemelés ellen. A háztulajdonosok el vannak tévedve arra, hogy a súlyos adóztatás ellen a legvégsőig harcolnak.

Önálló listával indul a magyarság a községi választásokra

(CLUJ.) Felkerestük dr. Vékás vezérigazgatót, az Országos Magyar Párt helyi tagozatának lelkesen fáradó elnökét és Fülöp Géza ügyvezető titkárát, kérve őket, hogy informáljanak azon irányban, hogy a tegnapi gyűlésen elnöki tanács, milyen álláspontot helyezkedett a községi választásokkal kapcsolatban. Dr. Vékás elnök kijelentette, hogy a tavaly szeptember 28-án ülésezett intéző bizottság határozatához ragaszkodik most is a magyarság, amely abban áll, hogy a választási harcokban önálló listával indul. Ugy a tavaly, mint most is, hangsúlyozni kívánjuk — mondotta dr. Vékás el-

nök — amennyiben választás kizárásával egy egységes egyezményes lista volna összeállítható — az esetben a magyarság nem zárkózik el ilyen lista összeállításától sem. A jelen pillanatban leszögezett álláspontunk nem más, mint látni akarjuk saját erőinket s ha a szavazói kötelességnek öntudatosan és becsülettel tesz eleget minden szavazó magyar, akkor a városi tanácsban megkapjuk azt a méltó hányadot, amely népi számarányuknál fogva megillet. A választási eredmény hű tükrök kell legyen annak, hogy a magyarság mennyire fog össze a becsületességben, a párt lobogója alá állva.



Akinek sok a pénze

szívesen issza, mert jó az egészsége, aki pedig takarékoskodni akar azért, mert nagyon olcsó. De mindannyian szívesen isszák. A jómódúak egészséges voltát, a szegényebbek olcsóságát, pompás ízét és tápláló erejét kedvelik. Az olcsó és izletes

Kathreiner és Franck
éppen a mai nehéz időkben ajánlatos

zettek — tegnap éjszaka Pardi, Diosan és Pálfi kiváló nyomozóknak sikerült megtudniuk, hogy Fischer Samu, Str. G. Tamas 39. szám alatti lakó fiatalember egy nagyon jó karban levő prémis télikabátot adott el csekély nyolcszáz lejjért egy Cal. Traiani kereskedőnek. Pardi detektív azonnal előállította Fischert, aki a vallatás alkalmával azt állította, hogy egy Nóti Sándor nevű ismerőse bízta meg a kabát eladásával.

— En jóhiszeműleg tettem meg ismerősömnek a szíveséget — mondta nyomozókkal a kereskedő — eszem ágában sem volt, hogy lopott holmirtól lehet szó.

A további nyomozás során a detektívek elfogták Nóti Sándort, habár a tartózkodási helyéről Fischer semmi felvilágosítással nem tudott szolgálni és előállították a rendőrségre, ahol megkezdtek a kihallgatását. Nóti eleinte mindent tagadott, azt mondotta, hogy ő semmiféle kabátot nem adott át eladásra Fischer-

nek. Amikor azonban a vásárló kereskedőt is beidézték, — akinél a kabátot is megtalálták — és azt is kihallgatták, Nóti kénytelen volt töredelmes vallomást tenni. Ekkor beismerte, hogy igenis négyen hetek óta lopkodják nyilvános helyeken a télikabátokat és a zsákmányon testvériesen osztozkodtak. Majd megnevezte a tolvajbanda többi tagjait, akik Neuman Béla Str. Marasesti 63. szám alatt lakó volt ügynök, Kovács Gusztáv notórius gonosztevő és még egy fiatalember, aki a nevét jóformán nem is tudja, csak azt, hogy Jencinek becézik a tolvajvilágban.

A délutáni órákban azután elfogták Kovácsot, valamint Neuman Bélát is, akik rövid tétovázás után szintén vallani kezdtek. Végül megneveztek az orgazdákat, akiknek a lopott kabátokat eladták. Kihallgatásuk még folyik és bűnlajstromuk összeállítása céljából a büntügyi osztály egész apparátusa lázasan dolgozik.

Az etnikai arányszám kérdésével foglalkozik az Ugyvédi Kamara vasárnapi közgyűlése

(CLUJ.) Vasárnap délelőtt a helybeli Ugyvédi Kamara rendkívüli közgyűlést tart, amelynek határozatait ügyvédi körökben mindenütt nagy érdeklődéssel várják. A közgyűlés, amelyet határozatképtelenség eseti február 7-én tartanak meg, a megjelentek számára való tekintet nélküli határozatképességgel, mint legfontosabb tárgysorozati pontot az etnikai arányszám érvényesítését tárgyalja. A Központi Ügyvédszövetség ugyanis ebben a kérdésben a cluji ügyvédi kamara álláspontjának közlését kéri. Az etnikai arányszám érvényesítése más szóval numerus clauzust, vagyis zárt számot jelentene a kisebbségek számára. Clujon ezidő szent mintegy 140—150 román és 100—110 kisebbségi ügyvéd működik, akik közül körülbelül 40 magyar. Felvetődött a terv, hogy a kisebbségi ügyvédek egységesen foglaljanak áll-

ást az etnikai arányszám bevezetése ellen, de idevonatkozóan végleges álláspont nem alakult ki, amiként a románság álláspontja sem egységes. A végleges álláspont valószínűleg csak a közgyűlésen is fog kialakulni. A kisebbségi ügyvédek szempontjából le kívánják szögezni azt a tényt, hogy a cluji ügyvédi kamaránál a románság többsége amugy is teljes mértékben biztosítva van, mert a város és megye területén a román ügyvédek száma sokkal magasabb, mint a kisebbségi ügyvédeké, akiknek zömét egyébként is legalább 50—60 százalékosan a kisebbségi jellegű Cluj városa szolgáltatja. Ügyvédi körökben máris élénk megbeszélések folynak abban az irányban, hogy román, illetve kisebbségi vonatkozásban milyen végső álláspontot is helyezkedjenek ebben a rendkívüli nagy fontosságú kérdésben.

A Timisoarai Segélyező Egyesület cluji fiókja

8000 lejtől 50.000 leig terjedő KIHÁZASÍTÁSI, TANULMÁNYI és TEMETKEZÉSI segélyeket fizet, alacsony havi díjak mellett

TAGOK 18--85 ÉVES ÉLETKORIG VÉTELNEK FEL
Felvilágosítások és prospektusok a fiók irodájában

Strada Neculcea No- 2- I. emelet

(DERMATA PALOTA) naponta d. u. 2--3 és 7--8-ig kaphatók.

← SZABÓ R. T. JENŐ

FEHÉR HÉT

1 méter reklám vászon Lei 16.—	1 méter mosott vászon Lei 19.—	1 méter fehérenmü vászon Lei 29.—
1 méter ágyanmü vászon Lei 35.—	1 méter alsólepedő vászon Lei 78.—	1 méter paplan lepedő vászon 180 cm. széles Lei 98.—

Négytagu veszedelmes kabát-tolvajokból álló bandát fogott a cluji rendőrség

(CLUJ.) A rendőrség büntügyi osztálya ismét szenzációs fogást eszközölt: télikabát tolvajokból álló négytagu bandát fogott el. Ugyanis az ünnepek után csaknem minden nap megjelent a központi rendőrségen egy-egy megrémült arcú férfi és bejelentette, hogy hol valamelyik kávéházból, vagy vendéglőből, hol pedig a mozgósínházból ismeretlen tettesek ellopják értékes télikabát-

jukat. Az elkeseredett károsultak közül többen kiskabátban dideregve rimámkodtak a büntügyi osztály emberei előtt, hogy azonnal indítsanak nyomozást a rejtélyes télikabáttolvajok kézrekerítésére, mert télikabát nélkül nem tudják elviselni a nagy hideget.

A bevezetett nyomozás során — amelyet maga dr. Draghiciu büntügyi igazgató és Marpozan kapitány ve-

SZÍNHÁZ

A ROMÁN OPERA MÜSORA:

Szombat, január 30 (este) PILLANGÓKIS-ASSZONY. (Teiko Kiwa, a világhírű japán szopránnal.)
 Vasárnap, január 31: (este) VIGÓZVEGY. Hétfő, február 1: HÓRIA.
 Szerda, február 3: A bucaresti Comedia színház turnéja. (Lény Caier.)
 Péntek, február 5: AZ ELADOTT MENY-ASSZONY.
 Szombat, február 6: PIROS RÓZSÁK. (Iskolai matiné.)

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, vasárnap:
 KIS LORD. Fősz.: Fred Bartholom.
 DAVILA SZINKÖR-MOZGÓ:
 MÜSORA:

Szombat, vasárnap: DZSUNGEL KIRÁLY-NŐJE. (A női Tarzan.) Helyárak: 15 és 21 lej. Kezdet: 3, 5, 7 és 9 órákor.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Csodaműsor. I. STAN ÉS BRAN SKÓTOK. Nevető orkán. Román és magyar feliratokkal. II. TARZAN BOSSZUJA. Ken Maynard-dal. III. BRASOVI MAJALIS.

Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné. Közli-vánatra NYOMORULTAK. Harry Baur-ral. Ez alkalommal Clujon utol-jára.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Szombaton, vasárnap utoljára 3, 6, 9-kor: Román-magyar feliratok. I. PYGMA-LION (Virágáros leány). Társadalmi filmsláger. Főszerepben: Jenny Jugo és Gustav Gringens. II. LENGYEL-VÉR. Színmű. Főszerepben: Ivan Petrovits és Anny Ondra.
 Vasárnap délelőtt 11,20: Matiné. (Maternelle) Az anyai kéz. Megható társadalmi dráma.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

2 remek premier egy helyért. I. FEHÉR ÉJSZAKÁK. Világsikerű szovjetfilm. Dosztojevskij regénye után. Magyar feliratokkal. Kezdet: 3, 6 és 9 órákor. II. COLORADO ÖRDÖGE. Legizgalmasabb cowboy film. Kezdet: 4,30, 7,30 és 10,50 órákor.

Vasárnap délelőtt 11,20 órákor olcsó matiné előadás.

SELECT-MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, STUART MÁRIA. Főszerepben: Katherine Hepburn, Frederic March.

URANIA-MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, vasárnap:
 A KÉT LAZADÓ, főszerepben: Vil-lam, a kutya és Harcos, a ló.

Rádió

VASÁRNAP, január 31.

BUCURESTI. 7.30: Torna: zene: hírek. 11.30: Egyházi zene. 12.10: Ének. 12.50: Dinicu zenekar. Hírek. 13.25: Dinicu zenekar. 19.10: Szórakoztató zene: előadás, hírek. 20.25: Ének. 21.15: „Varázskeringő” Strauss operett. Vidám zene.

BUDAPEST I. 10.30: Hírek. 11: Egyházi ének, szentbeszéd. 12.15: Unitárius istentisztelet. 13.30: Zenekar. 14.45: Rádiókrónika. 15: Hangszerek. 16: Gazdasági tanácsadó. 16.30: Dalegyelet. 17.40: Előadás. 18.10: Magyar nóták. 19.10: Csevegés. 19.40: Színműzene. 21: Vidám előadás a Stúdióban. 22.15: Hírek. 22.30: Jazz. 1.05: Hírek. BUDAPEST II. 16: Cigányzene. 20: Előadás. 21.10: Zongoraverseny. 22: Hírek.

HÉTFŐ, február 1.
 BUCURESTI. 6.30: Torna, zene, orvosi tanácsadó, szakelemlés, hírek. 13.10: Lemezek. 14.30: Lemezek. 18.15: Rádiózenekar. Hírek. 19.10: Rádiózenekar. 20.20: Hangverseny. 21.25: Kamarazene. 22.10: Hegedű, gordonka és ének. 22.45: Étermi zene. 23.45: Hírek külföldről.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Feloivasások. 13.05: Hegedű zongorakísérettel. 13.35: Hírek. — Zongoraverseny. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek, éternd. 17.15: Diákfélső. 17.45: Hírek. 18: Jazz zene. 19.15: Ének. 19.45: Feloivasás. 20.15: Székely Művészeti közvetítés. 21.15: Hírek. Cigányzene. — 22.30: Zenekar. 23.50: Béli közvetítés. 24.30: Hangszerek. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 20.15: Német nyelvokta-tás. 20.45: Előadás, lemezek. 22.30: Hírek.

Sport

Február 28-ikán meg kell kezdeni a nemzeti labdarugó-bajnokság mérkőzéseit

(BUCURESTI.) A nemzeti ligák intéző bizottsága néhány hozzá beérkezett kérésre közli, hogy úgy az A, mint B liga mérkő-zéseit a már közölt műsor szerint február 28-án kezdik meg és ezalól senki sem kap-hat felmentést. Bucurestiben, Aradon és Timisoaran különben már megkezdődött a labdarugócsapatok szabadtéri edzése, Ora-dean és Clujon pedig a jelentések szerint a jövő héten kezdik meg a csapatok tevé-kenységüket.

Továbbra is versenyben vannak az autós csillagtúra román versenyzői

(MONTECARLO.) Az éj folyamán ka-pott távirati jelentés szerint az összes ro-mán versenyzők sikeresen futnak és utjuk-nagyrészt már szerencsésen megtették. A versenyzőknek ma délelőtt kell beérkezniük Montecarloba, ahol délután „kondició” és ügyességi vizsga lesz. A versenyek eredmé-nyét vasárnap ünnepélyes keretekben hi-rdetik ki.

A Jahn egy pontnyira megközelítette a Dragos Vodát a jéghekkibajnokságban

(CERNAUTI.) A nemzeti jéghekkibaj-nokságban tegnap a Jahn 1:0 (0:0 1:0 0:0) arányban győzött a CS Ciuc csapata ellen mely után a bajnokság képe a következő-képen módosult:

1. Dragos Voda	6	5	—	1	14	6	10
2. Jahn	8	—	1	3	9	10	9
3. Telefon Club	5	3	1	1	11	4	7
4. Bragadiru	5	2	—	1	4	3	4
5. Universitatea	7	1	—	6	7	16	2
6. SC Ciuc	5	1	—	4	3	9	2

Ma éjjel utaznak el játékosaink az asztali tennisz világbajnokságokra

(CLUJ.) Asztali teniszcsapatunk ma éjjel a Rapiddal utazik el Bécsbe, hogy a szövetség botrányos „előkészítése” ellené-re mentse meg a múlt évben szerzett vilá-gbajnokságát és ha lehet, azt még növelje is. Most már véglegesen kialakult az indul-ók névsora. A csapatversenyben Erős, Pa-neth, Schapira és Krebs, a női csapatban dr. Nagy Gabriella és A. Adelstein azok, akik hivatalosan lesznek az ország színeit kóp-viselni a világbaajnoki versenyeken. A csap-atot Vasilescu, a szövetség titkára kíséri el útjára. A játékosok bizakodással tekün-tenek a versenyek elé és úgy nyilatkoztak, hogy tölük telhetetlenül mindent megtesznek a siker érdekében.

A versenyek — mint ismeretes — hét-főn a csapatversenyekkel kezdődnek. Eb-ben mi az Erős, Paneth, Krebs összeállítású csapatot tartjuk a legjobbnak, míg Scha-

pirát, aki csak sportszerűtlen körülmé-nyek között jutott be a csapatba, csak ki-mondottan gyenge ellenfelek ellen szabad szerepeltetni. Mi bízunk a csapat jó sze-replésében, de még jobban az Erős-Krebs párbajban, mely a párosversenyeken meg-lepetést is csinálhat. Starhemberg herceg, az osztrák sport fővezére egyébként remek-külön aranyserleget adományozott a csap-atverseny győztesének, de a többi számok-ban is pompások a díjak. A versenyeket egyébként Angliából hozatott új asztalo-kon fogják játszani, melyek kitiűzőeknek bizonyultak. A bíraskodás meglepetése a számológépek beállítása lesz. Ezuttal ugyanis nem lesz „hangos” bíraskodás, hanem a bírők számológépeken fograk „billentyűzni” és a versenyek állását fel-ugró számok fogják mutatni.

Vasárnap! Románia gyorskorcsolyázó bajnoksága

(CLUJ.) Románia 1937-ik évi gyorskor-csolyázóbajnokságát a kiadott műsor sze-rint vasárnap reggel 9 órai kezdettel tart-ják meg a sétatéri jégpályán 500, 1500 és 3000 m-es távokon. A korcsolyázók bána-tára azonban az idő erősen megenyhült és így ma még bizonytalan, hogy a bajnoki

versenyeket megtartják-e. Ha az éj folya-mán fagyni fog, úgy valószínű, hogy meg-tartják a versenyeket, ellenkező esetben a bajnoki viadalt későbbi időre halasztják. Versenyzőink különben kitűnő formában vannak és jó jég esetén vasárnap jó idő-eredmények is várhatók.

Vasárnap Baselben játszik Oradea labdarugócsapata

(HAGA.) Oradea csapata vasárnap már Svájcban játszik a bazeli Nordstern csapa-tával, majd Svájból ismét Franciaország-pa utazik, ahol február 6-án a CA Paris, 7-én pedig Le Havreban, 9-én pedig Rouenben a helyi együttesekkel méri össze erejét.

VISSZAADTAK az olimpiászról távol-maradt csehszlovák uszók versenyzési jo-gát. A csehszlovák uszósövetség meg a nyár folyamán felfüggesztette azoknak a zsidó uszókknak versenyzési jogát, akik meg-tagadták a berlini olimpiai játékokon való részvételt. Kérésükre a szövetség most uj-ból foglalkozott versenyzési tilammal és úgy döntött, hogy a február 27-én Prágá-ban rendezendő uszóversenyen már részt-vehetnek.

(BERLIN.) Németország gyorskorcsolyá-zó bajnokságát a müncheni Sandner nyrc-te meg 210.773 ponttal. 2. Samck. 3. Burva. Az egyes számok győztese a következők: 500 m Sandner 45.8 mp; 1500 m. Sandner 2 p 29.2 mp; 5000 m Barna 9 p 05.2 mp.

AMERIKA asztali teniszcsapata pénte-ken Ceglédén tartott bemutatót, ma pedig Székesfehérváron vesz részt a helyi sport-csarnok avatási ünnepségén. Az ameri-kaik csütörtökön Budapesten barátságos mérkőzést játszottak a DSC csapatával, melytől 8:4 arányu vereséget szenvedtek.

(DAVOS.) A kezdődő Európa-gyors-korcsolyázóbajnokságon magyar részről Hidvégi és Bácskai indul.

AUER, a bucaresti CFR játékosa hazatért a fővárosba és megkezdte edzéseit. A Phobusszal megindított tárgyalások hol-pontra jutottak.

POSSÁKOT, a timisoarai TAC volt já-tékosát a portói Sporting Club Portugal edzőnek szerződtette le.

Teke-sport

(CLUJ.) A Székelység TT vasárnap a Turós-pályán játszotta 116-ik mérkőzését. A csapat Kibédi Albert elnöklété alatt 1935 március 17-én alakult meg és azóta lejá-tzott mérkőzése: közül 61-et megnyert, 33-öt veszített, körmérkőzéseken 6 díjat nyert. Olvan szép tevékenység és teljesít-mény ez, mely méltó a feljegyzésre. A csapat állandó játékhelye a Weisz-pálya.

A REMÉNY TT vasárnap a Nagy József pályán évszázó háziünnepséget rendez.

FEBRUÁR 2-ikán Remény-Transilvania mérkőzés lesz (barátságos) a Nagy Ferenc pályán.

(ORADEA.) A Matador társaság kebelé-ben nagy nyugtalanságot keltett az, hogy a kerületi elnökség folyton halogattja a csapat által jogosan megnyert bajnokság díjainak kiadását. Reméljük, hogy a ke-rületi vezetőség rövidesen megnyugtattja a kedélyeket és kiadja a Matadorok díjait.

— VICYAZZON! Mert Kozák István bór-tizletét áthelyezte főpostával szombai he-lvére a Piata Mihai Viteazul 14. sz. al hol legértékesebb minőségben vásárolhat bór és talpárakat. Olcsó napi árak.

Általános kereskedelmi ügynökség

Képviseletet átvétele, áruk el-adása, bizományi áruk átvétele garancia mellett, ingatlan adá-s-vétel közvetítés, kényszerrege-zések, magánügyek keresz-tül vitelet és lebonyolítását szak-szerűen vállalom BERGER DEZSŐ Cluj, Calea Regele Ferdinand 40.

Elet és halál heti krón kája az anyakönyv tükrében

(CLUJ.) A város egy heti (jan. 23—30) népmozgalmi adatai az anyakönyv tükré-ben:

Házasságra lépett 10 pár

Született: Marcu Nicolae gör. kat. Tárká-nyi Zsuzsa ref. Arva Elena gör. kat. Vá-gassy József gör. kat. Fekete Ilona ref. Galu Mariana ort. Puscasu Emil gör. kat. Balha Piroksa ref. Simonffy Zsuzsa gör. kat. Sass Ioan gör. kat. Salamon Albert ref.

Meghalt: Lunguné Almasán Victoria 32 éves gör. kat. Lujardean Ioan 33 éves gör. kat. Madarassy Ferenc 12 éves ref. Badina-ky Julanna 24 éves luth. Chnézné Alha Maria 63 éves gör. kat. Duca Victoria 21 éves gör. kat. Balogh Sándor 21 éves ref. Crasin Vasile 11 éves gör. kat. Müller Hein-rich 37 éves luth. Herczeg Samu 78 éves izr. Calbajosné Pop Maria 67 éves gör. kat. Bocanné Jancu Juliana 30 éves gör. kat.

Társaság

(1) JELMEZES TÁNCSTÉLY. A cluji Kolping Legényegylet minden évben meg-rendezett és kitűnően sikerült jelmezes tánc-estélyét az idén is megtartja 1937 február 6-án, szombaton a Legényegylet helyisé-gében, Str. Baron L. Pop 3. sz. alatt ez év farsangjának utolsó mulatságaként. Tekin-tettel a nagy érdeklődésre, a rendezőség kéri vendégeit és tagjait, hogy aki tévé-désből nem kapott meghívót, az a Legény-egylet helyiségében az egyet gondnokától a nap bármely szakában vegye át, mivel a bál egészen zártkörű s csak meghívóval le-het bejutni. A két legszebb női jelmezt, va-lamint a legtükrösebb és a legsuntyább férfi jelmezt értékes díjazással tünteti ki a rendezőség. Jelmezt nem kötelező. A jel-mezesek a táncsteremből vonulnak be ha-rulatvilágítás mellett a farsangi motívu-moktól gazdagon kidíszített táncsterembe, ahol kitűnő zene várja a táncolókat.

(2) A VASUTI MUNKÁSOK folyó 31-én, vasárnap délelőtt 10 órákor az Építőmunkás Otthonban Str. Vălii 7. szám alatt ál-talános vasutimunkás gyűlést tartanak.

(3) A SÜTŐMUNKÁSOK folyó hó 31-n, vasárnap délután 4 órai kezdettel az Építő-munkás Otthonban rendez évi közgyűlést tartanak.

(4) A TRIUNGHIUL ALBASTRU TÁRSA-SÁG BÁLJA. A Domnita Ileana leányott-hon bizottsága románstíliú bált rendez a Triunghiul Albastru társaság rendezésében Ileana hercegnő fővédnöksége alatt a Ka-tonai Kör helyiségében február 7-én este 9 órákor.

(5) JÓTEKONYCÉLU MOZIMATINÉ. A cluji Anya és Gyermekei Szövetsége fe-bruár 7-én, vasárnap délelőtt 11 órákor jó-tékonycélu mozimatinét rendez a Capitol mozgóban szórakoztató, kitiűző műsorral.

(6) AZ SSAEC (KERESKEDŐK) SPORT-EGYESÜLETE vasárnap délután 5 órai kez-dettel az Unitárius Kollégium tornatermé-ben nagyszabású tornaünnepélyt rendez, amelyre a sport íránt melegen érdek-lődőket ezuton hívja meg a vezetőség. A műsor a következő: Férfi szabad gyakorlat, lebegő gerenda, nők. Talajtorna. Fabotgva-korlatok, nők. Gvürü, férfiak. Műszabad gyakorlatok, nők. Korlát, nők és férfiak. Nyújtó, férfiak. Ló, férfiak. Gulák, nők. Mű szabadgyakorlatok, férfiak. Lógrás, férfiak.

— A számlákba foglalt kifizetési záradékok mentesek a repülőbéllyeg alól. A számlákban foglalt kifizetési záradékok, amelyek az illetékügyi központi bizottságnak egy 1927 szeptember 9-én hozott döntése szerint a nyugdíjakra járó pénzügyi bévege alól mentesek, mentesek a repülőbéllyeg alól is. Ebben az értelemben nyilat-kozt a Casa Fondului National al Avietiei-nek a sibiui iparkamara ré-szére 1937. január 7-én 35689—1936. szám alatt adott válaszában.

„A propagandista”

(CLUJ.) Béni Bandi Sr. Fabricel de Spiru Negru 113. szám alatti „ágy-rajáró” fiatal iparoslegény már ez előtt egy évve munkanélkülivé vált. Azóta úgy tengette bus életét, hogy felkereste jobbmodu barátait és azoktól mindennap kisebb-nagyobb ugynevezett segélyösszegeket kapott.

Az utóbbi időben azonban a szerencsétlen fiatalember segélyforrásai egyre jobban kiapadtak és napról napra mindinkább kényszerítette arra korgó gyomra, hogy az alvilág tagjainak sorába lépjen: lopjon, vagyis a bűn útjára térjen. Tegnapelőtt nagy bánat vetette árnyékát sápadt arcára s már a legkomolyabban arra gondolt, hogy a „Dermata” bőrgyár melletti legendás halálsorompó mellett elhúzódo vasuti sínek közé veti magát, mert gonosz bűnöző élettel nem tud megbarátkozni. „Szerencséjére” megjelent előtte a Gondviselés egy detektív személyében, aki emigy szólt hozzá:

— Tudom, hogy maga ügyes fiú! Arról is informálva vagyok, hogy egy év óta munkanélküli lévén, szívesen vállal munkát. Figyeljen ide: a mai naptól az én privát hírszerzőm lesz és ezért szép összeget fog tőlem kapni. Rendben van?

— Jaj, de jó lesz! — örvendet; Béni.

A következő pillanatban a detektív kioktatta, hogy tulajdonképpen mit is kell végeznie. Béni Bandi képe szinte ragyogott a boldogságtól. Eppen arra gondolt, miközben hazafelé bandukolt, hogy miként is kezdje új pályafutását. Egyszer csak hirtelen egy „gyanus”, erősen kicicomázott asszonyságra lett figyelmes, aki nyomban megállított:

— Hallja maga kislány, nagysád, vagy kicsoda! A csoportvezető ur nevében felszólítom, hogy kövessen a központi rendőrségre!

Előállította tehát a rendőrkvesturára és a „csoportvezetőnek” nagyképlien jelentette:

— Hála Istennek, már csináltam is egy jó fogást! Ez a hölgy — mutatott a megrémült asszonyra — propagandista.

— Hogy-hogy?

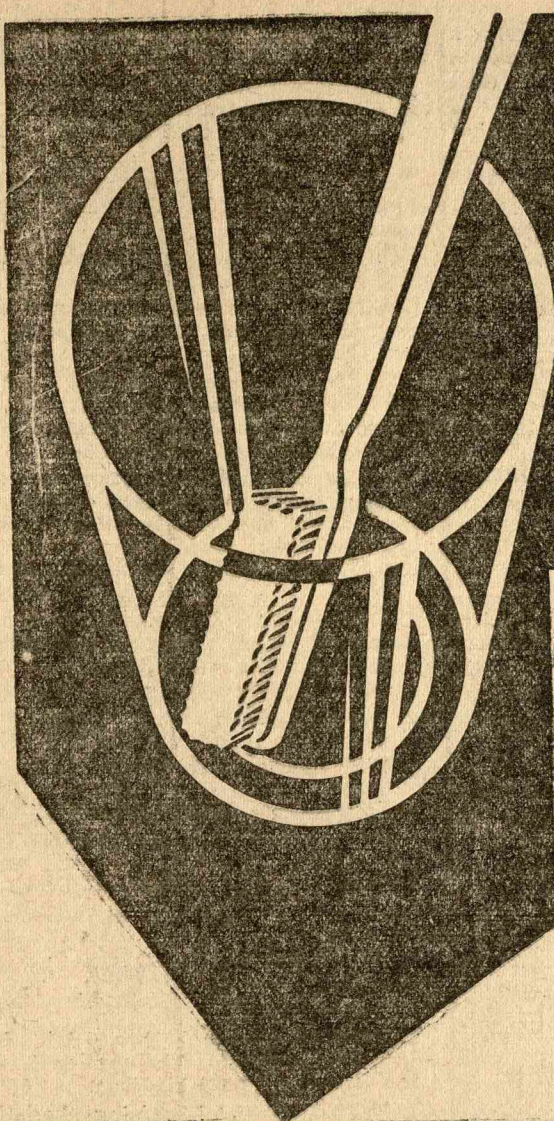
Az ártatlan hölgy szíve a torkában dobogott és el sem képzelhette, hogy voltaképpen mit követhetett el.

— Tessék jól megnézni, nagyságos csoportvezető ur. Az ajka: vérpiros. Az arca: hófehér. Kalapja pedig: zöld... (P. J.)

Csermegállanodás története a targumuresi és cluji munkás műkedvelők között

(TARGUMURES.) Igen szép és hatásaiban nagy eredményeket kiváló egyezség jött létre a helyi, valamint a cluji munkásműkedvelő gárda vezetői között. Az egyezség értelmében előbb a targumuresi, később a cluji jólszervezett munkás gárdák fognak vendégszeretelné, még pedig keletös program keretei között. A clujak egyébként máris hatalmas sikert könyvelhetnek el a „Métely” előadása során Targumuresen, viszont a murespartiak egyrészt Gábor tudósna páratlan koncepciójú „Pallika”-ját s egyidejűleg külön ma'ine keretében értékes egyfelvonásokat fognak bemutatni. A kölcsönös egyezséget a clujak részéről a munkásműkedvelés transilvániai irányítója, Kun Béla, míg a targumuresiek részéről Szabó Dénes, a helyi műkedvelés irányítója írta alá.

A kölcsönös erőpróba erkölcsi és anyagi sikerei ilyenformán máris biztosítottak látszanak. Az előadások február végéig tartanak meg.



Kalodont 3 kiváló tulajdonsága

biztosítja a helyes fogápolást:

1. a speciális fog-és száj-szappan enyhe habja alaposan megtisztítja a fogakat, ott is ahová, a fogkefe nem juthat el;
2. a különlegesen finom tisztító anyag kényesíti a fogzománcot, anélkül hogy azt megtámadná;
3. a Dr. Bräunlich által összeállított Sulforizin-Oleat fokozatosan távolítja el a fogkövet és megakadályozza az újraképződést.

KALODONT

FOGKÓ ELLEN

Felül kell bélyegezni

a kereskedelmi és iparvállalatok személyzeti kimutatásait

(CLUJ.) Az iparfelügyelőség 78.264—1937. január 27-iki kelettel távirati utasítást kapott, hogy a nemzeti munkavédelmi törvény értelmében a kereskedelmi és iparvállalatok által február 1-ig benyújtott személyzeti kimutatások első példányára 8 lej kincstári és 1 lej repülőbéllyeggel látandó el vagy bélyeges kéreessel nyújtandó be. A melléle-

tekre 2 lej kincstári és 2 lej repülőbéllyeg teendő külön-külön. Akik már beadták ezen kimutatásokat, minél előbb tegyék le nevezett felügyelőnél a szükséges bélyegeket a kapott iktatószámra való hivatkozással. Akik postán küldték be, rendszeren bélyegzett kéreessel küldjék be postán a hiányzó bélyegeket.

Egyelőre nincs megegyezés

a város és a Sonametán között a földgáz bevezetésének ügyében

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a földgáznak városunkba való bevezetése ügyében a városi tanács végleges szerződést tervezet készített. Ez a tervezet Dragan polgármester személyesen árgyalt meg hétfőn Bucurestiben Molas vezérigazgatóval. Amint most Dragan polgármester kijelentette, 2 pontban még mindig súlyos ellentétek vannak közöttük. Az első a gáz ár megállapításának kérdése, ahol a „Sonametán” a targumuresi szerződést akarja alapul venni, ami azonban nem legszerencsésebb és azért ezt abban a formájában nem tudja elfogadni, hanem ki akarja kötni azt a jogot, hogy az ár megállapí-

tásába, amelyet a mindenkor kereskedelemügyi miniszter végez a városnak is legyen beleszólási joga.

A másik s talán a még súlyosabb dolog az, hogy a Sonametán azt kéri, miszerint a város kötelezze magát arra, hogy amennyiben a koncesszió ideje alatt az állam bármikor jogot adna a városnak arra, hogy a földgázra illetéke vessen ki, úgy a város nem fog élni ezzel a jogával, illetve már eleve lemond erről a jogáról. Vagy pedig ha mégis kivetnének valamilyen illetéket a földgázfogyasztás után, úgy a város ennek a jövedelemnek megfelelő összeget szünció formájában fizessen a földgáztársaságnak kártalanításul.

Pótlólag

— Ezt a pontot nem tudtuk áthidalni — mondotta Dragan — és ezért a kereskedelemügyi minisztert kerestem fel, aki az én álláspontomat helyeselte, hogy nem akarok kötelezettséget vállalni egy előzetes joglemondásra. Az ügyet különben az interim már bizottság elé terjeszttem — fejezte be nyilatkozatát Dragan polgármester.

A mi véleményünk szerint ez az illeték a Földgáztársaságot, illetve annak jövedelmét tulajdonképpen nem is érinti, mert ez az illetéket a fogyasztóknak kellene megfizetniük. Azonban a Sonametán társaság attól fél, hogy egy ilyen illetéknek kivételével a földgáz annyira megrágíthatná, hogy nem tudna versenyképes lenni a többi tüzelő, illetve hajtóerőkkel szemben, mint a kőszén, pakura, villany.

Az ügy tehát még mindig befejezetlenül áll és nem tudni, hogy miképpen lehet az ellentétes véleményeket összeegyeztetni.

(Dr. Pap Tibor.)

— Segítsenek két beteg gyermeknek. A Sr. Bana-ului lakó özv. Kovács Andrásné bejött szerkesztőségünkbe és sirva elpanaszolta, hogy beteg gyermekeit kezelésre berendelték a klinikákra, de a hosszas betegség annyira elcsigázta fiát és leányát, hogy gyalog nem tudja bevinni. Kéri a jó szíveket, segítsék néhány lejjel, hogy válságos helyzetben levő gyermekei juthassanak orvosi kezeléshez.

Apróhirdetések

ELVELEZÉS

KÉRDEZZE MEG FOGORVOSÁTÓL, mi az a PARADENTOSE MUNDWASSER. Az egyetlen, különösen alkalmas szer a foghús és a szájnyalakárhártya összes gyulladásainak. Meggyógyítja a beteg és vérző fognyugt és visszaerősíti a mozgó fogakat. Főlerakat: Apostol gyógyszerár Cluj. Egy nagy üveg ára 150 lej. (705)

BOLDOG Otthon címét minél előbb L. V. jelígre adja le. (710.)

CSINOS, szolid, keresztény lány ismeretségi hiányában, ezúton keresi 30 körüli biztos egzisztenciával rendelkező, intelligens fiatalember, vagy önzeg ismeretségét házasság céljából, aki nem vagyont hanem megértő élettársat keres. Úgyanők mellözve. „Hóvirág” jelígre. (712)

50 ÉVES román szaktanár házasságot kötne oly ambiciós hölggyel, aki 30 ezer lejfel járulna millió jövedelmű tanítványt alapításához. Prof. Lugoianu Reg. Ferdinand 77. frizeria. (742)

ELVESZETT csokoládé színű dextrin kutyát. Megtalálót jutalmazom Bertheloth 21a. (P2529)

RADÍÓ jelígre kérem levelét újból adni. „Jóestét!”-be jelezni. (P2519)

S. J. jelígre levél van kérem SURGÓSEN átvinni. G. E. (748)

A Munkás Moziban kisorsolt terítőt Orbán Károlyné a 28-as számmal nyerte meg. (P2515)

ADAS-VÉTEL

MAR KÖZTUDOMÁSÚ, hogy órák s karikagyűrűkben legelősebb Casa Orologelor, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (f 1933)

VAN eladó beraktározandó butora? Legelősebben veszek és eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butoraktár, Calea Victoriei 25. (9047)

VILMA FÜZÖSZALON Str. Memorandului 5. DÉRÍ SZÜCSÜZLET FELETT. — ÖRIÁSI RAKTÁR anyagokban, kész fűzőkben, melltartók, gyógyfűzők stb. A legelősebbtől a legfinomabbig. Legújabb modellek. Olcsó árak február 1-től. (250)

OLCSÓBB lett ismét a sütemény a Regele Ferdinand 5. sz. alatti udvari cukrászdában. Darabonként 2 lej, 10 drb. vételnél kivételre csak 15 lej. (f 1380)

AZ ANDREI MURESAN UTON igen szép fekvésű parcellák eladók a kanális és vízvezeték közelében négyzetméterenként 100—140 lei árban. Nem távol tőle 2000 négyzetméter terület eladó 40.000 leiért. Érdeklődni Suciu mérnöknel Str. Decembal 24. szám és Majer nyomdásznál Str. Andrei Muresan 71. szám. (372)

ELADÓ telek 1 szoba, konyha, 2 speiz, veranda, 10 marhára téglia istálló, kocsisz, mely lakásnak is átalakítható. Str. Căminarilor 10. (374)

HALÓ, gözöltbűk kitűnő állapotban eladó. Dr. Schlinger, Memorandului 27. (580)

ELADÓ 930 MAV cséplőszekrény kitűnő Fordson traktorral, külön is. Cim: Tük rös Iona Com. Fundătura, jud. Simes. (f 1931)

ELADÓ Diamand 2 és féltonnás teherautó jó gumikkal olcsón. Cim: Kenyeres, Targu Mures, Principele Carol 4. (f 1930)

GYÖNYÖRŰ filé storkok, fehér vasagy, konyhai stélási eladók. Regele Ferdinand 70., Klein. (690)

BUTORAKTÁR GEN. POETAS 15. SZ. Mindenféle butorok olcsón eladók, beraktározást és bizományt elfogad, használt butort veszünk. (695)

ELADÓ jói jövedelmező sarokház. Calea Regele Ferdinand 102. (693)

KERESEK megvételre 80 ülésre való teniplomi padot. Leb, Regele Ferdinand 82. sz. (700)

80 HOLDAS CLUJMEGYEI BIRTOK, URILAKASSAL ELCSERELHETŐ CLUJ HÁZZAL, Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. Telefon 14—66. (f 1940)

GYALUPADOT keresek megvételre. Traub, Str. Masaryk 31. (660)

ÜGYFELEM részére keresek Clujmegyében vasut mellett 50 holdas birtokot. Cim és leírás leadandó dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában, Memorandului 26. (602)

HÁROMNEGYEDES hegedűt keresek megvételre. Str. Reg. 83. Inf. 5. Farkas. (680)

VENNÉK családi házat 100.000 lej készpénz, a többi részletre, vagy adósságot átvinnék, esetleg örök lakással. Cim a kiadóban. (686)

VENNÉK jöminőségű, keveset használt nagy seziomtakarót. Berkes, Bucovina 26. (685)

SURGÓSEN eladó sarok ház hely Márcuscu és Andrei Muresan, kanális, víz, villanv. Amos Fráncu 9. (684)

ELADÓ 2 jókarban levő csempé főzőkályha, Berde 3. Házulajdonosnál. (688)

GAZDALKODASRA alkalmas házasterek nagy kerttel azonnalra bérbeadó. Értekezni Str. Episcop Nic. Ivan 74. (682)

PRIMAelsősztályu krumpli sárga és hópehely, 100 kg-onként 150 lejért házhoz szállítva. Mindennap 2 órától. Cal. Decembal 10. I. ajtó balra Lázár. (630)

SZÉP pihe toll eladó. Decembal 5. (626)

ELADÓ HÁZASTELEK 400 [7-]l területtel Calea Lunga 29. alatt. Értekezni: Str. Decembal 68. (740.)

ELADÓ takarozó dunyha, lábdunyha, sötétkék férfiöltöny, barna női breitschwanz kosztüm magas alakra, csipkefüggönyök, ágytakarók. Nagyobb ebédő szőnyeget vennék. Str. Bob 13. I. em. 6. (P2525.)

PRÉST közép nagyságú keresek Liber O. Josif 1. Ékszerműhely. (P2526)

195 fm, 6 cm. átméretű 2 darabban új kötéls csigákkal sürgősen eladó, alkalmas uradalomnak vagy építésznek. Cim a kiadóban. (751.)

HASZNÁLT ruhákat, trenccokkat, mindenféle ruházati cikkeket és más tárgyakat legmagasabb árban vesz Hala de vechituri Piata Unirii 18. (513)

SURGÓSEN eladó alig használt férfi Singer varrógép. Traian 20. (512)

ELADÓ 2 villany csillár, 2 nagy kép, cipő koresolyával és különböző butor darabok Str. Oasanu 124. (P2518.)

EGY szép rómi-jelmez olcsón eladó. Str. Romei 16. (709)

ELADÓ 3 szoba, szoba konyha, hatvan-ezerért. Tizezerrel átvehető. Purece 10. Papirgyár. (711.)

KENYÉRÜZLET 4 éve bevezetve azonnal eladó. Cim a kiadóban. (714.)

ELADÓ 2 szoba konyhából és mellékhelyiségekből álló ház, ára 140.000 lej. Str. Banul Udrea No. 9. (719)

ELŐLHAJTÓ vasszán eladó. Decembal 17. faraktár. (f1945)

300 MŰVÉSZI festmény helyszükke miatt minden elfogadható áron kiárusítunk „PAX” Cluj, Cel. Victoriei 6. (f1946.)

DIVATLAPOK OLCSÓBBAK LETTEK és legnagyobb választékban kaphatók KIRÁLY JÁNOS könyvkereskedésében Piata Unirii 15. (729.)

FARSANGI CIKKEK, álarok, sapkák, girlandok, lámpiorok konfetti, szepertinek Anca könyvkereskedésében kaphatók. 732

HAT hónapos német faj vizsla kölyök eladó Baba Novac 20-a. (755)

ALLAST KERES

FOGTECHNIKUS felszereléssel, vagy anélkül állást keres. Cim a kiadóban. (690)

INTELLIGENS nő háztartásnői állást vállal magános úrnál vidékre is. Szombathiné, Str. Fiuaras 2. (P 2290)

ROMÁN, magyar, német nyelvtudással hosszú gyakorlattal pénztárnoknői, vagy irodai állást keres. „Megbízható szerény” jelígre kiadóba. (693)

SEBÉSZETI műtőben istrumentárnő jó bizonyítvánnyal állást keres. Esetleg vidékre is. Török Berta Cluj, Post-Restante. (691)

KÖZÉPISKOLAI tanulók előkészítését vállalom 300 lejért havonta. Kettőt 500-ért. Emil Mărăscu, Str. Dragalina 108. (679)

ELSŐRENDŰ FŐZŐNŐ. AKI 10 ÉVIG INTÉZETBE VOLT URHÁZHÓZ, VAGY INTÉZETBE AJÁNLKOZIK STR. BRATIANU 16. MIKLÓSNÉNÁL. (724.)

BORBÉLYSEGÉD állást keres. „Jó munkás” jelígre a kiadóba. (741)

ALLAST KAPHAT

TANULÓT mechanikus szakmában felve-szek. Bárdi, Str. Masaryk 42. (696)

FÉNYKÉPÉSZ segédleány felvétetik Foto Kiss, Str. Masaryk 44. (697)

VIDÉKI városban biztos egzisztenciát találna prakszissal rendelkező orvos. Megkeresést „Orvos” jelígre kiadóba kérek. (f 1945)

CIPŐSZAKMÁBAN jártas kiszolgáló felvétetik „FILT”, Piata Unirii 52. (702)

KERESEK mindenféle leányt éves bizonyítvánnyal. Dr. Jakabné, Baba Novac 9-a. (683)

ÜGYES ügynököt előfizetők gyűjtésére felvesz „Nidus” folyóiratkölszönző. Filipescu 10. (156)

TANULÓ felvétetik. Fülöp szerelő Strada Bratianu 27. (609)

HAZTARTÁSI munkák elvégzéséért lakást adok. Str. Episcop Nic. Ivan 74. (681)

CIPÉSZSEGÉDET (vásári munkát jól értőt) állandó munkára azonnal felvesz Pantofaria „Reclama”. Diamandstein. Uioara. (f 1935)

ÉRETTSÉGIZETT gyakornok felvétetik Transsylvania cégnél Cal. Traian végén fapiac sarkán. (715.)

MEGBÍZHATÓ bejárónőt keresek a déli-eltőtti órákra Str. Gruia No. 20. (715.)

FŐZÉSHEZ is értő ügyes mindenféle lány kerestetik azonnalra Calea Motilor 59 sz. alatti kiadói hivatalban. (721.)

ÜGYES jó megjelenésű perfekt román nyelvtudó kiszolgáló leányt és önállóan dolgozó masamódot felvesz állandóra Hut-sic kalapüzem Reg. Ferdinand 30. (723.)

EGY harmadik elemista fiugvermek mel-lé román, német nyelvtudással esetleg zongora tudással nevelőnőt keresünk március 1-re. Ajánlatokat kérjük „Parc” szanatórium Cluj, Str. Băii 51. szám alá küldeni. (f1944.)

ÜGYES leányt keresek házimunkára, akit szabad idejében megtanítanék fehérneműt varrni. Cim a kiadóban. (728)

TANULÓLEÁNY cipőfelsőrész készítéséhez felvétetik. Cim: Hirsch Regele Ferdinand 56. (730.)

ÜGYES mindenest felveszek Decembal 14. (734)

MANIKÜROS kisasszony felvétetik feltétlen jó munkaeő fix, vagy százalékos Reg. Ferdinand 34. (744)

KEVÉS fizetéssel házimunkára árva-leányt keresek jó bánásmóddal. Str. Masiniilor 15-a. (746)

MAGYAR egyetem hallgatónőt keresek V. gimnázista lányom mellé. Cal. Traian 36. udvarban hátul. (745)

KERESÜNK egy izr. hölgyet detail kassza-hoz fűszer üzletbe, aki némileg értsen a könyveléshez. Cim a kiadóban. (749)

AMBICIÓZUS fiatal irodai gvakorlatos bíró tisztviselő. ki mindhárom nyelvet bírja, komoly vállalatnál felvétetik. Ajánlatok „Jövő” jelígre a kiadóba. (P 2525)

KÜLÖNFÉLEK

Hántottfa öle 880

Tölgyfa mászája 58.— Regina Maria 1. Regele Ferdinand 20—58. Paris 7-a. General Poetas 1. Trafikokban. (725)

KIS fekete kutya megtalálójá jutalomba részesül. Str. Masiniilor 18. Siklódi. (715)

ELVESZETT felpár fekete kötött keztyűt a Reg. Ferdinand uton. Kérjük a megtalálót hozza be a kiadóba. (720)

OLASZ VÖRÖSKERESZT SORSJEGY-TULAJDONOSOK FIGYELMÉBE! Mielőtt bárkivel tárgyalna saját érdekében adják le címüket továbbítás végett a kiadói hivatalban „Vöröskereszt sorsjegy” jelígre. (1917.)

NÉMETÜL olcsón tanítok. Altschulné C. Regele Ferdinand 89., ajtó 10. (571)

PITVAR szövötkézet február 1-én Str. Iuliu Maniu 5. alá költözik. (P 2515)

SANTA-féle vendéglőben vasárnap 6 óra-kor műsoros teadélután. (679)

HORGOLAST, mozaik és zsákszőnyeg varrást vállalok. Str. V. Goldis 13. szuterén. (f 194)

JÓFORGALMU fűszerüzletbe csendes társat keresek 10—15 ezer lejfel. Cim a kiadóban. (736)

JELMEZKÖLCSÖNZÉS hölgyeknek vidékre is. Cluj, Str. Fântânei 35. Jámornénál. (739)

URJ és női ruhaszabászati tanfolyam kezdődik heti részletfizetésre. A legújabb angol és francia modellek szerint. Saguna 15. Davila színház mellett. Vidékieknek kétnapi Rapid kurzus. (743)

IDŐSEBB intelligens urinőt, vagy urat keresek, kinek háza, vagy földje van, gondoznánk élete végéig gyermeki szeretettel fiatal kereskedő pár. A megélhetést jól felszerelt üzlettem biztosítja „Árvák” jelígre. Úgyanőköt díjazok. (P 2524)

STRAFSZEKERREL bármilyen áru ki-hordását félnapra is olcsón vállalja Kandász, Victoriei 72. (P 2517)

ZONGORA rövid keresztthuros bérbeadó. Calea Traian 5. (656)

ADÓ LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG berendezéssel vasuti állomással szemben kiadó. Értekezni dr. Goldner, Stroescu 7-b, vagy Sámson Manó, Regina Maria 32. (561)

2 SZOBA, fürdő, előszobás garzon lakás uccai földszintes, rendelőnek, irodának alkalmas, esetleg külön-külön is kiadó. Str. Masaryk 29. (556)

KIADÓ Cal. Feleacuion 2 szoba, konyha egyholdas kerttel. Cap. Ignate 64. (609)

FORGALMAS helyen saroküzlet kiadó. Str. Vasile Alexandri 1. Értekezhetui ugyanott a háztulajdonosnál. (P 2289)

SZOBA, konyha, speiz azonnalra kiadó. Str. Cristea 7. (657)

KIADÓ azonnalra egy különbejáratu butorozott szoba. Mihai Viteazul 39. (701)

PEKSÉG három kemence, üzlethelyiség, lakás, kiadó. Értekezni Lustig, Bratianu 45. (703)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobához lakótárs kerestetik (olcsó). Bonboneria Regina Maria 34. (704)

KIADÓ belvárosban kettőszobás, komfortos lakás. Garzonnak konyha nélkül. Eladó varrógép. Saguna 24., emeleten. (706)

KIADÓ egy szoba február 1-re. Strada Mico 15. (P 2512)

KÜLÖN telken szoba, konyha, fürdőszoba április 1-ére kiadó. Str. Andrei Bărsanu 26. Colonia Fluturilor. (669)

NAGY szuterin helyiség üzemmek, vagy raktárnak kiadó. N. Bălcescu 11-a. (671)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, esetleg főzőkemencével is, kiadó. Marginea-sa 19. szám. (P 2502)

KIADÓ szoba és műhely. Str. Reg. Carol 92. (707)

MŰHELYHELYISÉG kiadó. Értekezni Cal. Marechal Foch 36. Trenka. (708)

EGY szoba, speiz külön telken kiadó. Str. Albinei 53. Értekezni Reg. Ferdinand 99. Trafikba. (713)

DISZKRÉT különbejáratu nagy butorozott szoba kiadó. Reg. Ferdinand 107. (655)

SZOBA konyha speiz kiadó. Str. Masiniilor 41. (717)

KIADÓ azonnalra belvárosban 3 szobás komfortos lakás. Cim Fratii Deutsch, Piata Unirii 26. (722)

KÜLÖNBEJÁRATU kapualatti butorozott szobák főzőkemencével 3—400 lejért azonnalra is kiadók Cernauti 21. Délután. (f 1954)

BUTOROZOTT szoba különbejáratu fürdőszoba használatlalt központban kiadó. Tudor Vladimirescu 16-a. (731)

EGY szoba konyha 800. különbejáratu szoba nagyobb lakásnak, irodának alkalmas 900. kisebb 400 lei havonta. Központban. Értekezni: Anca könyvkereskedésben Regina Maria 43. (735)

BELVÁROSBAN különbejáratu elegáns butorozott szoba azonnal kiadó. Marton, Xenopol 15. (732)

KIADÓ Mánásturi 223 4 szobás komfortos lakás. másfél holdas kerttel 1700 lejért. Értekezni Beilu ügyvédi irodájában, Piata Mihai Viteazul 40. (737)

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Reg. Ferdinand 70. (750)

AZ ALLOMAS mellett egy különbejáratu tiszta butorozott szoba kiadó. Str. Noua 5. sz. alatt. (738)

URILÁNY lakást kaphat családnál. Reg. Ferdinand 32 I. em. folyosó. (745)

ÜZLETHELYISÉG azonnalra kiadó. Str. Vlăhuta 2. (P 2522)

EGY szoba konyha vagy két szoba konyha előszoba azonnal kiadó. Ilie Macelar 8. (P 2521)

EGYSZERŰ szoba konyha, külön is kiadó. Avram Iancu 25. (P 2514)

LAKAST KERES

KISEBB üzemhez helyiséget keresek, lehetőleg folyó mentén. Gombos, Str. Bratianu 45. (609)

GYEMEKEKTELÉN család keres uccai egy szoba, konyhát belvárosban. Cimeket Str. Baron L. Pop 15. Keszlernéhez. (595)

KELMEFESTŐ és vegyítisztító üzemmek való helyiséget keresek. Gergely Ferenc, Str. Horea 62. (594)

MÁRCIUS 1-ére 2 szoba, konyhás udvari lakást keresek belvároshoz közel. Cimeket Novába. (P 2507)

MŰHELYHELYISÉGET keresek a belvárosban Léber, O. Josif 1. ékszerműhely. (P 2525)

Kiadó:

Piata Unirii I. emeleten lakásnak, banknak, irodának, éttermeknek kiválóan alkalmas igen szép helyiségek --- Memorandului 3-5 szám alatt 5 szobás uccai komfortos helyiségek --- Calea Marechal Foch 80 szám alatt 2 szoba konyhás lakás --- Érdeklődni lehet: 9-1, 4-6. P. Unirii 14 a Róm. Kat. Egyházközség gazdasági hivatalánál.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: 1937. január 31, vasárnap
r. kath. Péter, prot. Petrus, g. k.
Sf. Ciru és Ion. Izr. 19 Sev.

JOESTÉT!

BE VAN BIZTOSITVA

— Köszönöm, hogy megmentette a gyermekemet! Az én okos szép leányomat a vadállat karmaiból. De nem gondolt a veszélyre... nem gondolt a halálra?...

— Veszélyre? ... Hiszen én már régén nő vagyok!

MAI GYERMEK

Az egyik kereskedő lakásán megszólal a telefon. Csak a kisfiu van otthon, aki felveszi a kagylót. Egy erőlyes férfi hang szól a telefonba:

— Küldd ide a papádat.

— A papám nincs itthon — mondja a kisfiu — a mamám sincs itthon és a buor mind a nagymamámé.

GYEREKSZAJ

Jancsika a gyógyszerárban: Kérek öt lejre gilisztaport.

— Felnőtt számára?

— Nem tudom, hogy a giliszta hány éves.

ANTICOR PARFAIT

GYÖKERESEN KIIRTJA
TYUKSZEMEIT
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRÁKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

— Bucurestii orvosi hir. Dr. Frank Sándor v. szanatóriumi főorvos, belgyógyász címe: Bucuresti, Str. Atena 1. (A. P. Amzei mellett.) Telefon: 3—51.

— Ügyeletes gyógyszertárak. Január 30-tól február 5-éig a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálót: Biró, Piata Unirii; Demeter, Calea Motilor; Apostol, Calea Regele Ferdinand és Palóczy gyógyszerháza, Calea Gen. Foch.

— MIHÁLY VAJDA ÁLLAPOTA. A királyi udvar marsalli hivatala közli tegnap este hét órakor: Mihály vajdán tegnap újból a hűlés jelei mutatkoztak, kisebb mértékben lokalizálva a mellhártya baloldalát. Hőmérséklete 38 fok, pulzusa 108.

— Időjárásjelentés. A bucurestii meteorológiai intézet elnöke szerint: csökkenő, majd emelkedő légnyomás, felhős ég, havas eső vagy eső, általában nedves, ködös idő, szél.

— A nagy érdeklődésre való tekintettel vasárnap, folyó hó 31-én délután 11 órai kezdettel megismétlik a Munkás Mozgóban „A Maternelle” (Az anyai szív) előadását. Aki a munkásanyák gyermekei iránt érdeklődő gondjait, az ártatlan gyermeklelkek megnyilvánulását látni akarja, az ne mulassza el ezen rendkívül tanulságos előadást megtekinteni. A filmet az Építőmunkás Mozgó csak ezen egy alkalommal vetíti.

Halálra ítélték

négy kivételével a moszkvai új trockijistáper összes vádlottait

(MOSZKVA.) A Tass Iroda hivatalosan jelenti, hogy a moszkvai katonai bíróság a legújabb trockijistáper vádlottai ügyében a következő ítéletet hozta: Piatkov Serebriakov, Muralow, Lichie Trobnis, Boguvlovski, Kusavev, Rataicia, Norkin, Sestow, Turok Grase és Pusint halálra ítélték, Radek, Sokolikov és Tarnold vádlottak 10—10 évi börtönt kaptak míg Siroinov vádlottat 8 évi börtönre ítélték.

— Orvosi hir. Dr. Sebestyén Gábor volt kórházi orvos külföldi tanulmányutjáról hazaérkezett, rendelt február 1-től a volt dr. Lorencz-féle rendelőben, Str. Petru Maior 11. sz. I. emelet, délelőtt 9—12-ig és délután 3—6-ig.

— Előrehaladott szezon miatt veteláron alul árusítunk minden tőji árut, úgy mint női és férfiharisnyák, keztyűk, siruhák, sálak. Mélyen leszállított árban csipkék, szallagok, pamutok, hárászok, gobelin képek, selyem harisnyák. „Somes” áruház, Uránia palota.

— Elkobozták Ludendorf tábornok lapját. A Havas ügynökség jelenti Berlinből, hogy Ludendorf tábornok új pogányszellemű folyóiratának egy számát elkobozták. A folyóirat a száma a spanyol polgárháborúnak volt szentelve s a tábornok névalírásával ellátott cikkében arra kérte a német kormányt, ne küldjön több segítséget Spanyolországba, mert semmi remény nincs szerinte Franco tábornok győzelmére.

Royal slágermozgó. Ma 2 rendkívüli premiersláger 1 helyiért 1. Világsikerű szovjetfilm:

Fehér éjszakák

Dostojewski regénye után — Magyar feliratokkal. 3, 6 és 9 órákor.

II. A legújabb és legizgalmasabb cow-boy film:

COLORADO FŐNÖKE

Premier! — 4:30, 7:30 és 9:30 órákor.

Vasárnap délelőtt 11.20 órákor olcsó matiné előadás.

— Az amerikai nagy magyar robotember fogja megnyitni a Budapesti Nemzetközi Vásárt. A világ egyik legérdekesebb látványossága, az amerikai robotember fogja előreláthatólag megnyitni 1937. április hó 30-án a Budapesti nemzetközi Vásárt. Ez a 300 kg. súlyú gépcsoda, amely jár, dolgozik és beszél, az Egyesült Államok kormányának tulajdona és most főnyak kölcsönadása végett a diplomáciai tárgyalások. A legújabb hírek szerint vetélyárva támadt az amerikai robotembernek egy magyar találmány alakjában, amely rövidesen szakértői bizottság elé kerül annak megállapítása céljából, hogy a magyar robotember van-e olyan tökéletes, mint amerikai kollégája.

— Új autóbuszjáratokat létesít a CFR. Február elsejei kezdettel a CFR saját házi kezelésében új autóbuszjáratokat létesít a Brasov—Codlea—Făgăraș—Sibiu útvonalon.

— Potyautas a tengelyen. Az egyik Oroszországból Tighinába érkező vonat mozdonyának tengelyén egy orosz egyént találtak, aki ilyen módon szökött át a határon.

— Németségben jelentősen csökkent a munkanélküliek száma. A berlini lapok kimutatása szerint a munkanélküliek száma 1932—36-ig 5 millióról 1 millióra csökkent, míg a munkások és tisztviselők száma 12—17 millióra emelkedett.

— Hóviharok dúlnak Basarabiában és Lengyelországban. Mint Varasóból közlik, Közép és Dél-Lengyelországban hóviharok dúlnak. A közlekedés emiatt súlyos nehézségekbe ütközik. Számos vasútvonalon gőzhajtásos ekék tisztítják az utat a vonatok előtt. Ugyancsak hóviharok dúlnak Basarabia déli részeiben is ahol számos útvonalon megbénult a forgalom.

ki, Kusavev, Rataicia, Norkin, Sestow, Turok Grase és Pusint halálra ítélték, Radek, Sokolikov és Tarnold vádlottak 10—10 évi börtönt kaptak míg Siroinov vádlottat 8 évi börtönre ítélték.

— Betiltották egy szidarab előadását. A minisztérium betiltotta Peire Belu: A védelem a szó című darabjának előadását, mert azt felforgató tartalmúnak találták.

— A cselédleány panasza. Rézműves Viorica Str. Cavalerilor 3. szám alatti fiatal cselédleány tegnap délután megjelent a rendőrség bünygyi osztályán és dr. Chendi kapitánytól bejelentette, hogy Weisz Aladár Str. Cavalerilor 5. szám alatt lakó muzsikuskus hónapok óta állandóan üldözi a szerelmével. A bünygyi osztály jegyzőkönyvet vet fel a cselédleány panaszaról és megindította az eljárást.

— Farsangi bál. A romániai Ruházati, Tex'il és Bőripari Munkások Szövetségének cluji csoportja folyó hó 30-án, szombaton este pont 9 órai kezdettel nagyszabású farsangi bált rendez a Str. Miron Costin 7. szám alatti otthonának összes helyiségeiben, szépségversennyel, nagy konfetti és szerpentincsatával, illetve világpostával.

Miért szenved hiába?

Ha fejfájás, vagy fogfájás van — Ha ideges, vagy reumás — Ha menstruációs, vagy általában akármilyen fájdalmad van, vedd JAWOL-T

JAWOL-T

mert mint idegcsillapító a

JAWOL

páratlan a maga nemében. Kapható gyógyszerárakban.

— Orvosi hir. Dr. Farkas Imre belgyógyász és szívspecialista rendelőit ismét megkezdte. Str. Sincai 5.

— HATALMAS TŰZ ÉSZAK-MOLDOVÁBAN. Az északmoldovai Todoreni állomáson egyszerre tíz gabonarakárban tűz ütött ki. Két óra alatt 48 gabona és csomagraktár leégett, ugyancsak az állomási épület is. Negyvenhat vagon gabona megsemmisült. A kár többmillió. A tűz keletkezési okát most igyekeznek tisztázni.

— Nyolcmillió a clujmegyei szövetkezeteknek. A központi szövetkezeti bank kárpótlást nyújt a szövetkezeteknek a konverziós törvény folytán szenvedett veszteségeik 70 százalékának erejéig. A központi szövetkezeti bank most állapította meg, hogy megyénként mennyi kárpótlást utal ki ezen a címen. Összesen 4556 szövetkezet kap 2 milliárd lej és ebből a clujmegyei szövetkezeteknek összesen 8 millió lej jutott.

— A jövő ígérte. Előbbi számunkban beszámoltunk a magyar színársulánál rendezett tehetségpróbról, amelyen több értékes fiatal művész ígért bukkan fel. Rövid felsorolásunkból azonban kimaradt két szintén biztató képességű művészjelölt és pedig Fogarassy Ica, aki hatásos táncszámaival tűnt fel, továbbá a talantumos kis Bereczky Magda, aki a jelek szerint prózai és énekes darabokban egyaránt meg fogja állni a helyét.

— Ipari muzeumot létesít a cluji Iparkamara. A helybeli iparkamara a múlt év folyamán megkezdett Ipari Muzeum felállítását a közeli napokban fejezi be. A muzeum február havában dr. Pop Valer ipar és kereskedelemügyi miniszter jelenlétében nyílik meg.

Meghívó!

Perzsa szőnyegek, angol gyapjuszőnyegek, Porcelánok, nippok, szervizek, vázák. Kristályok: szervizek, vázák és tálak. Festmények, pasztelek, stb.

kiállítás

Belépés díjlan

„PAX”

Cluj, Calea Victoriei No. 6.

MA este fél 9 órakor
TEIKO KIWA
az
Operában
énekli a
Pillangó-
kisasszony
címszerepét

**Pénzhamisítót fogott
a rendőrség**

(CLUJ.) Az éjszaka a helybeli pályaudvar harmadosztályú várótermében Muresan Dumitru zimbóri köztisztviselő arra lett figyelmes, hogy egy hosszubajuszu alacsony cigány süttogva arról tárgyalt másik társával, hogy hajlandó számára nagyobb mennyiségű hamis pénzt gyártani. Muresan azonnal az állomás előtt őrszolgálatot teljesítő Catu Aurel közrendőrnek tudomására hozta a hallottakat és megmutatta a cigányt is. A közrendőr nyomban igazolásra szólította fel az illetőt és megállapította, hogy a bajuszos cigány Anghel György Martinesi (Turda megye) községbeli „lókereskedő”. Közben a másik ismeretlen férfi, akivel Anghel a hamispénz gyártásáról beszélgetett, pillanatok alatt nyomtalanul eltűnt.

Anghel, ezután előállították a központi rendőrségre. Utközben a cigány egy csomó ötszázlejes bankót vett ki a zsebéből, melyből két darabot Muresan Dumitrunak, egy darab ötszázlejes pedig Catu rendőrnek akart oda csusztatni a zsebebe „lekenyerezésként”, hogy engedjék szabadon. A kötelességtudó hatósági közegek azonban bekísérték a rendőrségre, ahol Marpozan bünyügyi kapitány hallgatta ki. A motozás alkalmával a nevezitnél négyezerhatszáz lejt találtak, de mind valódi bankjegyekben. Kihallgatása során Anghel tagadta, hogy hamis pénzgyártással foglalkozna, de az ellene tett terhelő vallomások alapján, valamint a két kötelességtudó hatósági személy által beszolgáltatott 1500 lejt értékű hamispénzzel, min, bünyjellel együtt a bünyügyi osztály ma délelőtt átadta az ügyészségnek.

— Megmérgezte magát a legszebb iasii lány. Cleopatra Selaru 25 éves orvostanhallgató nő Iasi legszebb leánya Str. Haralambiei lakásán megmérgezte magát, mert legutóbbi vizsgáján szerinte igazságtalanul elbukta.

— Varsóba utazik a bankkormányzó. Mitiza Constantinescu a Jegybank kormányzója ma Varsóba utazik a lengyel bankkormányzó meghívására.

— Popovici és Maniu Brasovban találkoznak. M. Popovici, a nemzeti parasztpárt ardeali vezetője Brasovba utazott, ahol tanácskozásokat folytat a párt ardeali vezetőivel. Itt fog találkozni Maniuvall és megbeszélésüknek nagy politikai jelentőséget tulajdonítanak.

KIVÉGZIK

a halálraítelt 13 népbiztost

Áradás miatt megrekedtek a Madrid-körüli hadműveletek

(MOSZKVA.) A trockijisták perében hatórai bírósági tanácskozás után hozott 13 halálos ítélet, illetve a négy súlyos marasztaló ítélet világszerte nagy meglepetést keltett, bár a vallomások után valószínűnek is látszott a büntetés szigorúsága. Radeket és másik három társát csak azért nem ítélték halálra, mert nem vettek részt közvetlenül a szabotázs-műveletekben. A vádlottak egykedvűen vették tudomásul az ítéletet, majd szuronyos katonák vitték őket vissza celláikba. Megkegyelmezésükre semmiféle lehetőség nincsen. A kivégzés tehát feltétlenül megtörténik. Az angol sajtó a legnagyobb megdöbbenéssel ír, az újabb tömeges halálítéletekről és azt mondja, hogy ezek után senki sem vonhatja kétségbe, hogy a szovjetnél nagy bajok lehetnek. A gazdasági tervek csődjét akarják ilyen ítéletekkel leplezni.

EDEN RÁDIÓN HALLGATJA
HITLER BESZÉDÉT

(LONDON.) Hitler délutáni beszédét világszerte óriási érdeklődés várja. Eden a beszédre való tekintettel ma kivételesen a külügyi hivatalban marad és onnan hallgatja rádión végig Hitler beszédét.

KEDVEZ AZ ÁRADÁS A
MADRIDI VÉDŐKNEK

(LONDON.) Angol lapjelentések szerint a szakadatlan esőzések és a Guadarama folyó áradása miatt a Madrid körüli hadműveletek a védők előnyére teljesen megrekedtek. A nemzetiek megkezdett támadásaik abbahagyására kényszerültek. Mint-hogy a felrobbantott köhid helyett rögtönzött hajóhidat az ár elsodorta, most a Madridot támadó nemzetieket a mögöttes csapatrészekről való elszakítás veszedelme fenyegeti. Az áradat miatt a nemzetiek több helyen már kivívott hadállásaikat is kénytelenek voltak feladni.

Kanonokká nevezték ki

Márton Áron clujl római katholikus plebánost

(CLUJ.) Kitüntető és megérdemelt előléptetésben részesült Márton Áron a clujl róm. kath. egyházközség fiatalos aktivitású és lelkes buzgalmu plebánosa. Az ifjúsági nevelés terén és a kath. Népszövetség ügyében kifejtett munkásságáért Vorbuchner Adolf püspök január 27-én érdemeinek elismeréseképpen e. kanonokká léptette elő.

A ritka kitüntetés, amely egyben Vorbuchner püspök első ilyen természetű ténykedése is volt, a katolikus társadalom minden körében igen ked-

vező benyomást keltett, mert Márton Áron plebános jelenlegi beosztásában is példaadón szerény és áldozatkész működésével megszerezte híveinek bizalmát és rokonszenvét. Mint érdekességet említhetjük meg, hogy az új kanonok számos oldalról kapott üdvözlései között elsősorban is Majláth püspök szerepelt gratulációval, aki egy gyönyörű arcképet küldött a közbecsült plebánosnak a következő felirással: Áron fiamnak e. kanonokká való kinevezéséhez áldásomat küldöm. Majláth püspök.

ÜNNEPÉLYESEN BEIKTATTA

hivatali méltóságába az ardeali református egyházkerület Vásárhelyi János püspököt

(CLUJ.) Ünnepi hangulatban ült össze ma délelőtt a református egyházkerületi közgyűlése gr. Teleky Arctur rangidős főgondnok elnökletével, hogy a hagyományos alakítások között beiktassa magas méltóságába Vásárhelyi János püspököt. A ref. teológia disztermét zsufolásig megtöltötték az egyházkerületi képviselő-testület tagjai és az érdeklődő közönség. Az elnöki emelvényen a rangidős főgondnok mellett Vásárhelyi János püspök, gr. Bánffy Miklós, gr. Bethlen Bálint, dr. gr. Bethlen György és dr. Bene Ferenc főgondnokok foglaltak helyet.

Pontban tíz órakor nyitotta meg általános érdeklődés mellett a közgyűlést Vásárhelyi János püspök imája, majd a főgondnok konstataulta a gyűlés határozatképességét s utána üdvözlő táviratot küldöttek Öfelségének, Tatarescunak és Iaman dinak. Illés Gyula a személyi változásokról számolt be, majd a közgyűlés t. tagjának választotta Ugron István lemondott főgondnokot és t.

theologiai professzornak Barth Károly bázei theol. tanárt. Ezután előterjesztések következtek.

A PÜSPÖK BESZÉDE

Most került sor Vásárhelyi püspök nagy érdeklődéssel várt programbeszédére. A püspök programbeszédében először is esküje letételéről, királyi megerősítéséről emlékezett meg. Majd a püspök hivatásának nagy jelentőségére, illetve az egyház szociális hivatására mutatott rá szép szavakkal. Utána az építő-belső program szükségességét hangsúlyozta, utalva arra, hogy az ardeali ref. egyházban 629 lelkipásztor, 101 középiskolai tanár 300 elemi iskolai tanító, a diakonisszák intézete, rengeteg presbíterek, leány és ifjúsági szövetségek és sok más intézmény végzik Krisztus szellemében a nevelő és építő munkát.

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy belső egyházi programja az, miszerint lelki fegyverekkel szerelje fel munkatársaival együtt a hivek

seregét, hogy ellentállva minden kísértésnek és gonosz tanításnak egy-egy és öntudatos munkával igyekezzenek odaajutni, hogy Krisztus törvénye legyen uralkodó közöttük és általuk az országban, amelynek munkás és hűséges polgárai.

Végül a hazai és külföldi egyházakhoz való szerető viszony fontosságára mutatott rá, melegen emlékezve meg az ittlelvő összes egyházak, közös munkájáról, hangoztatva, hogy püspöki szolgálatában, mint egész eddigi közéleti munkásságában a szeretetnek akar képviselője lenni. Végül a közgyűlés támogatását kérte a jövő munkájához. A szépen felépített püspöki beszédnek rendkívül nagy hatása volt.

Vásárhelyi püspök beiktatásának megtörténte után a Királyhágón'uli ref. egyházkerület részéről Sulyok István püspök és dr. Thury Kálmán főgondnok üdvözlöttek a püspököt a közös munka szükségességét hangoztatva. Délután kerül sor dr. Tavaszy Sándor püspökhelyettesé történő megválasztására.

Hölgyek figyelmébe

Elsőrendű gépekkel és munkaerővel szerelte fel üzletét és gazdát cserélt február 1-től a „NIZZA” hölgyfodrászat. Szolid alapon pontos, figyelmes, garantált kiszolgálást biztosítva szíves pártfogásukat kérem, Hölgyeim! Az új tulajdonos. NIZZA, hölgyfodrászat Reg. Ferdinand 30. (volt Széky palota.)

— Vasárnap ünneplik városunkban a 60 éves Lapedatu minisztert. Vasárnap délelőtt tartják meg Clujon az ünnepséget Lapedatu miniszter szenátusi elnök 60-ik születésnapja alkalmából. Az ünnepségen az összes ardeali és banati törvényhozók és központi pártvezérek részt vesznek. A kormány részéről Pop Valér dr. miniszter fog beszélni.

— Ittas állapotban megverte a kollégáját. Az éjszaka egy óra tájban Rusu Alexandru S'r. Masinistilor 40 szám alatti vasuti mozdonyfűtő ittas állapotban a vasút állomás közelében megtámadta és megverte Joga Joan S'r. Masinistilor 90 szám alatti lakó kollégáját. A közelben posztoló Ilesu nevű közrendőr közbelépett s a verekedő Rusut előállította a IV. kerületi rendőrségre, ahol jegyzőkönyvet vettek fel a közbotrányról.

— Gyűlést tartanak a clujl szabóiparosok. Vasárnap délelőtt 10 órakor a volt Ipartestületi székház nagy termében fontos szakmai kérdések megtárgyalására nagygyűlést tartanak a clujl szabóiparosok.

— A rendőrség híreiből. Az éjszaka 2 óra tájban Gasparianu Andrei Str. Napoca 20. szám alatti lakó férfit a Tudor Vladimirescu 2. szám előtt ismeretlen egyének megtámadták, megverték, majd nyomtalanul eltűntek. A nem súlyosan sérült ember a közelben őrszolgálatos rendőr kocsiját vitte haza. A támadás ügyében pedig megindult az eljárás. — Tegnap a Vultureni csendőrség letartóztatta Lobontiu Dumitru és Lungu Gheorge falubeli fiatalembereket akik előző éjszaka behatoltak Todea földirtókos raktárába és onnan nagymennyiségű búzát és különféle élelmiszert vittek el, amelyeket később megtaláltak náluk. A csendőrség a két tolvajt behozta a clujl rendőrségre és onnan ma átadták őket az ügyészségnek.

Berlintől függ: merre hajlik a mérleg nyelve

Írta: Halász József.

1.

A világ szeme Berlin felé fordul: a béke, vagy a közeli háború lehetősége felett döntenek most ott. Nem egész husz esztendővel a világháború befejezése és a rideg békestatutumok és dip. omáciái fondorlatoskodások után íme mégis úgy adódott, hogy a legázolt és végleg, vagy legalább is hosszú évtizedekre elintezettnek vélt Németország kezébe került a Sors mérlegserpenyője. Igen: Berlintől függ, hogy a béke szelid réve, vagy a háború örvénye felé billenjen a mérleg nyelve. A harmadik birodalom urai azonban számolnak a háború lehetőségével is. Hiszen Göring és Göbbels, a propaganda miniszter nem egy ízben hangoztatták: „Másodrendű kérdés, hogy van-e sérülésünk, vagy vajunk: a fontos csak az, hogy ágyunk legyenek!” Lehetséges, hogy ezek a szavak nem annyira kifelé, mint inkább befelé, házi használatra ejtődtek. De felelős tényezőknek mindenesetre számolni kell a határon túli közvéleménnyel is. És sokszor még inkább, mint a határokon belül. Zürichavaros napjainkban a világ kövéleménye érzékeny, mint a légérzékenyebb szeizmográf: hamar reagál bizonyos irányú kejeletésekre. Lám: az angol politikai élel egyik legmarkánsabb egyénisége: Churchill, a sokszorosan volt miniszter többiben is megfuita a riadót: „Amíg Anglia az elmúlt esztendőben mindössze 360 millió fontot (360 milliárd lejt) költött hadicélokra, addig a német birodalom 800 millió fontsterlinget (800 milliárd lejt) és Japán 1200 millió fontsterlinget (1200 milliárd lejt) áldozott ugyanilyen célokra.” És nemcsak az angol felelős tényezők, de az egész angol nemze tisztában van Berlin és Tokió hadikészülődésének jelentőségével. Mint ahogy való igaz: a harmadik birodalom és Japán haráti szövetsége nem véletlen és még kevésbé nem ok nélkül való.

2.

Mire e sorok az olvasók szemei elé kerülnek, a rádió már a szérorzsa minden irányába szétkürtöli Hitler vezérkancellár jóelőre beigért nagy beszédét. Eden angol külügyminiszter mul' heti alsóházi felszólalása és Leon Blum francia miniszterelnök lyoni beszéde féltreérthetetlenül arra engedek következtetni, hogy London és Páris a béke biztosításának kérdésében egységes álláspontot foglalnak el. A harmadik birodalom eddig még mindig elutasító magatartást tanusított a béke kollektiv biztosításának gondolatával szemben és Róma is változatlanul azt az álláspontot foglalja el, hogy a békét nem egységesen, hanem külön-külön, kétoldali szerződésekkel lehet megerősíteni. Különös okoskodás ez, de ha az elmúlt 15 esztendő világpolitikai fordulatait mérlegeljük, el kell ismerünk, hogy a német—olasz magatartásnak vannak némi jogos alapjai. A békeszerződések óta eltelt idő alatt számtalanszor tapasztalhatuk, hogy a nemzetközi egyezményeket elég sürin bizonyos hatalmi érdekek személgletéből magyarázták. Ha Anglia és Franciaország kezdettől fogva az egyenlő elbánás elvé' vallották s legfőképpen gyakorolták volna, Európa népei most minden bizonynal nem nyömnének a hatvánvonzott méretű hadikiadások terhe alatt. Igaz viszont, hogy Poincaré, C'ernenceau, Tardieu, Louis Marin, Barthou és más jobboldali beállítottságu francia államférfiak magatartásáért nem le-

het Franciaország jelenlegi kormányát felelősségre vonni. Hiszen Leon Blum jónéhányszor kijelentette, hogy hajlandó a tényleges sérelmeket orvosolni. Ezzel szemben Németországtól elvárja, hogy tegyen bizonytságot őszinte békeakarataról.

3.

Eden békés hajlandóságát sem szabad ketségbevonni. Amikor a külügyminiszter — nyilván Göring és Göbbels szavaira célozva — kijelentette, hogy Anglia népe inkább vajat akar, mint ágyuka, ezt szó szerint úgy értette is. Nagybritánia — és ezt számos jelenség bizonyítja — valóban nem akar háborút. A hiba azonban ott van a kréta körül, hogy még mindig csak a Pax Britannica törekszik, vagyis az angol békére, amelynek áldásait elsősorban a brit impérium élvezhesse. Igem ám: a világ többi népei is békére, de igazi békére áhitoznak. Ezt azonban csak kölcsönös engedekenységgel lehet megvalósítani. Már most minden attól függ, hogy az érdekel hatalmak mennyi megértést tudnak egymás érdekeivel szemben tanusítani s legfőképpen mennyi engedekenységre hajlandók? Blum lyoni beszéde során határozottan leszögezte: „Franciaország ragaszkodik az osztatlan békéhez. Hajlandó minden országgal és így a német birodalommal szemben is a legmesszebbmenő gazdasági és politikai engedekenységre. Németországtól függ csupán, hogy megértéssel fogadja-e a francia nemzet áldozatkészségét?” Persze, tudni kellene, hogy mit ért Blum a legmesszebbmenő gazdasági és politikai áldozatok alatt? Annyi tény: Páris a németek gyarmatigénylési jogával szemben messzeemenő jóakaratot tanusít. Lehetetlen volna máskülönben el is képzelni, hogy Németország engedekenysége mutasson. Vitán felül áll, hogy a jelenlegi termelési rendszerben a német nép életképtelenségre van kárhoztatva, megfelelő nyersanyagok és piaci lehetőségek hiányában. Lehetséges, hogy Francois-Pontet, a berlini francia nagykövet, aki előzőleg hosszasan tárgyalat Delbos külügyminiszterrel és Blum miniszterelnökkel, ebben az irányban egy, — a németeket kielégíteni alkalmas — gazdasági, illetve gyarmati együttműködési tervet vit' magával vissza berlini állomáshelyére. Ismerve London és Páris egymáshoz való kapcsolatait, valószínűnek látszik, hogy a francia kormány előzőleg módot alál arra, hogy London hozzájárulását is mernyerje ehhez a tervhez.

4.

Ezt a feltevést látszik igazolni a „Daily Telegraph” egyik legutóbbi közleménye, amely szerint most már minden kétség eloszlott: „Eden Anglia, Blum pedig Franciaország álláspontját képviselte.” A News Chronicle még tovább ment megállapításában, leszögezve, hogy: „Lehetetlen volt megfelelőbb formában Németország felé olajágot nyujtani, mint ahogy az Eden és Blum tették. Mindkét államférfi kijelentette, hogy bizonyos politikai biztosítékok ellenében hajlandók a németekkel való gazdasági együttműködésre... Minden nemzet csak azt a részt kérheti a felségjogokból, amely összeegyeztethető a többi nemzet jogaival. Kérdés: vajon Hitler elfogadja-e ezt a felfogást?... Nos, a spanvol semlegesség kérdésében úgy Berlin, mint Róma meglehetősen engedekeny hurokat pengetiek.

Már ez is arra enged következtetni, hogy úgy a nemetekben, mint az országokban legalább látszólag meg van a hajlandóság reális engedmenyek elneben a békés együttműködésre. De mik lehetnek ezek a reális engedmenyek? A német biradalom visszaköveteli elvett gyarmatait. Tudjuk, hogy Franciaország meglehetősen jelentéktelen részeket kapott az egykori afrikai német gyarmatokból. A legértékesebb területeket, mint például: német Kelet-Afrikát Anglia vette át. Nos, ez kemény dió. Londonnak sehogyse akaródzik erről az értékes gyarmatterületről lemondani. Pedig ezen fordul meg minden, vagy legalább is sok minden. Igaz, hogy Hitler adott esetben talán elállana az afrikai gyarmatok visszakövetelésétől, ha ennek ellenében Kelet-Európában szabadkezet biztosítanának a számára. Hiszen nem egyszer felajánlotta, hogy hajlandó egy nyugateurópai biztonsági paktumhoz hozzájárulni, viszont Kelet-Európa felé semmiféle formában nem engedi megkötni a kezét.

5.

Ez pedig annyit jelent, hogy Szovjet-Oroszország irányában szabad utat akar a tervei számára biztosítani. Ezért utasította vissza a kollektiv béke biztosításának gondolatát. Már most úgy Eden, mint Blum teljes joggal huzódoznak az ilyen — nyitott ajtó hagyó — egyezségtől. Ma már úgy össze-vissza vannak bogozódva a világpolitikai s még inkább a világ-gazdasági szálak, hogy bárhol lobbanjon is föl a háborus máglya lángja, a tűz feltartóztatlanul átcsaphat a szövződés országokra is. Ha tehát Hitler minden hátsó gondolat nélkül valóban békére törekszik és természetesen ennek ellenében London és Páris megfelelő gyarmati és gazdasági lehetőségeket biztosít Németország számára, nincs semmi különösebb ok rá, hogy ne fogadja el az osztatlan béke biztosítását. Ez az a megnyugtató bázis, amelyről sem jobbra, sem balra eltérni nem szabad. Most nincs helye a kibuvónak és a taktikázásnak. Aki valóban békét akar, olyan békét, amely minden nép és minden ország javá egyformán szolgálja, annak jószándékú tettekkel kell ezirányú készségét bebizonyítani. Eddig azonban csak szavak hangoztak el, a cselekedetek hiányzottak. Pedig minden Demosthenesnél szebben beszél a tett. Az igazság kedvéért le kell szögezni, hogy nemcsak Berlin, de Páris és London is mindeztideig szavakkal érvelt csupán.

6.

A Népszövetség 96-ik ülészaka szokatlanul sikeresnek volt mondható. Optimista szemüvegen át nézve, ez biztató jelenségnek tekinthető a jövő szempontjából. Két különösen érdekes kérdésben sikerült kedvező eredményt elérni. Így például: a danzig ügy, amely pedig igen veszedelmes surlódási felületnek ígérkezett, meglepően jól végződött. Ebbe a kérdésbe, amely pedig kizárólag a német birodalomra és Lengyelországra tartozott volna, más hatalmak minduntalan hol közvetve, hol közvetlenül beleáratották magukat. Danzig fájó seba a németeknek. És melán... Hiszen ez a város-állam több, mint ezer esztendő óta szervezés része volt a német birodalomnak. A versaillesi békeszerződés — nyilván nem minden hátmögötti célza: nélkül — elszaki-

Írógépek

Összes rendszerű író, számoló, sokszorosító és copir gépek legolcsóbb beszerzési forrása és specialis javítománya, több évi italias mellett, kisrendű írógépek elkek állandóraktára. Töltoit javító „RAPID” írógépműhely „RAPID” vállalat CLUJ, Str. Regina Maria No. 33.

totta az anyaállam törzsétől és azzal az indoklással, hogy Lengyelországnak kijáratot kell a tenger felé biztosítani, egy körülbelül 150 kilométer hosszúságu korridorral egyetemben lengyel hatáskör alá rendelte. Akik ezt a tervet kidöndölák, arra számítottak, hogy a lengyelek és németek engesztelhetetlenül gyűlölni fogják egymást. Csakhogy Pilsudszky marsall át tudta hidalni az a tátongó szakadékot, amelyet a danzigi kérdés a két ország között kimélyített. Nemcsak világ-gazdasági, de világpolitikai szükségsszerűségeket erőteljesen egymásra utalják a lengyeleket és a németeket. Ezek a szükségsszerűségek elfeledteték, illetve letompították a kölcsönös sérelmeket... Danzig miatt legalább belátható időn belül nem lesznek további ellentétek Berlin és Varsó között.

7.

Az alexandrettei ügy kedvező megoldása is határozottan nagy szerencsének mondható. Ez az egyébként egészen jelentéktelen kérdés bizonyos hátmögötti okok miatt világtörténelmi jelentőséget kapott. Nagy dolgoknak kellett közbejónni és hatalmas erőnek hatnia, hogy az utóbbi esztendők során annyira meleggé lett francia—török barátság az örvény szélére sodródhatott. Bizonyos, hogy Rómának és Berlinnek nem kis része volt az ügyek ilyen irányú fordulatában. Róma Földközi tengeri pozícióját akarta a francia—török ellentétek kielezése árán biztosítani. Berlin pedig a többek között egyeztetően így is ütni akart Párison. A világtörténelemben gyakran megcsik, hogy barátokból ellenségek és ellenségekből barátok lesznek. Mindig aszerint, hogy a politikai és a gazdasági érdekek mit diktálnak. A világháború után legelőször Páris alálta meg az utat Törökország felé. Angliával ellentétben Franciaország azon volt, hogy Törökország területéből ne lehessen újabb tarományokat kihalítani. Ezzel szemben London, de különösen Róma nem csak erkölcsileg, de anyagilag is segítettek a hódítani induló görög seregeket. Tripolist és a Dodekanesosi szigetcsoporthat elvétele egész a legutóbbi időkig nem felejtették el a törökök. Különösen a Dodekanesos elvétele fájlalták, mert itt az olaszok erős tengeri és légi bázist építettek ki s innen mindig súlyos veszélyekkel fenyegethették a kisázsiai török parvidéket. De lám — amint az alexandrettei ügy mutatja — mégis megtörtén' a hihetetlen: Róma és Ankara össze fogtak Páris ellen. A tizenkettedik órában azonban sikerült ezt az összefogást is veszélyteleníteni. Az alexandrettei ügy kedvező megoldása után szinte elvesztette minden jelentőségét az, hogy február első napjaiban Rusdu Arras török külügyminiszter Rómába utazik, hogy Ciano gróffal tárgyaljon. Ezek a sikerek tagadhatatlanul a béke felé mutatnak. Az igazi békét azonban csak valamennyi európai állam teljes egyetértése tudná biztosítani. Éppen ezért perdöntő most, hogy milyen irány felé hajlik a Harmadik Birodalom?...

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózzal jelleg leveleket fogadjunk. — Vidékieknek választékosan válaszolunk. — Hívtalos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

PONTOS ÓRA, ÉKSZERJAVÍTÓ MŰHELY. ROSNER REG. FERDINAND 114. TAKAREKÖSSÁGI KÖNYVECSKÉRE KI-SZOLGÁLOK. (1914.)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTAR, Strada Memorandului No. 16.

ADÁS-VETEL

ARANYÉRT, ezüstért, briliáns kövekkért, régi ékszereket legmagasabb árral vásárol „Elvetia”. Regina Maria 41. (f 1867)
70 EZER LEJÉRT eladó a Str. Banatului végén 1200 négyzetméteres telek rajta levő 8 állatnak istálló 2x1 szoba és kút az udvaron. Cim a kiadóban. (f 1915.)

LAKÓBEJELENTŐ mindenféle nyomtatványok Anca könyvkereskedésében kaphatók Reg. Maria 43. (593)

ELADÓ ház vendéglővel, söntés, tánc terem, biliárdszoba, téli nyári tekepálya, 4 négyzetméter betonpince. Értekezni: Str. Crisan 35. (f 1927.)

2 SZOBA konyhás ház és üzletberendezés (cukrászának megfelel) sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (604)

VENDEGLŐ (kisebb) keres hölgyet vagy urat 3000 lej kaucióval, esetleg eladó. Cai. Regele Ferdinand 155. (611)

KERESUNK megvételre használt, de jó karban levő vasesztergapatot 100—120 cm. hosszban. Sulger lakatosárugyár, Oradea, Str. Grivitei 11. (f 1935)

VILLANYONDOLÁLO gép jókarban eladó P. Stefan cei Mare 7. „Mimoza.” (667)
MARADÉK szövetséget az eddigi áraknál is olcsóbban árusítom Samuel Maloasa 19. Regal mögött. (662)

ELADÓ Str. Gruia 28 alatti házastelek Ért. Str. Maniu 5. Irodaigazgatónál. (637)

CSEPLŐK olcsón eladók 1070 (950) 800 mm MAV, 800 mm Hoffer Fordson Válasz International traktorok, Hoffer here-fajtók. Csere üzletet is csinálók. Rosenbaum Pál, Reghin. (f 1670)

LEGOLCSÓBBAN vásárolhat „Splendid” áruházban Piata Mihaj Viteazul 14. gyógy szertár mellett. (f 1847)

2x1 SZOBA konyhás ház minden elfogadható árral sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (639)

TOPOLYA hálók, dió telehálók, keményfa hálók, mindenféle butorok olcsón eladók. PECEBAL 3. Használt butorokat vesznek. (8701)

ESZTERGAPAD 1500 mm. csucstávolságú prizmas nehéz kivitelű. 2 drb excenterpréss eladó. Ajánlatot „Esztarga” jellegre a kiadóba. (627)

FAJALMA termelőnél vagonkéteiben kapható. Reinhold Ádud Mihail Viteazul 49. (529.)

ELADÓ üzleti berendezések: üveges szekrény, pult, kerek márvány asztalok, páholyok és székek. Cim: Regele Ferdinand 33. földszint ajtó 5. (456)

ALLAST KERES

HÁROM ügyes kifizetőgyerek délelőtre ajánlkozik. Cimeket „Gyorslábu” jellegre a kiadóba kérem leadni. (631)

ALLAST KAPRAT

JÓLFÜZŐ szakácsnő keresetlik február 1-re Str. Gen. Poetas 5. 585.

MEGBIZHATÓ tisztá minden szakácsnőt keres kéttagú család február elsejére. Cimeket „Nova” Memorandumai 16. (P 2305)

RÁDIOSZERELŐ szakmájában tökéletes jelentkezzen a Constructio cégnél. (f 1925)

BEJÁRÓNŐT keresek rággel 7—este 7-ig. Cim a kiadóban. (P 2297)

MINDENES szakácsnőt keres Str. Regina Maria 22. tulajdonosa. (613)

NÉMET kisasszonyt keresek azonnalra. C. Reg. Ferdinand 68. (586)

MINDENES bejáróné felvétetik Stefan cei Mare 2. Cukrászda. (651.)

JÖMENETELŰ belvárosi nőfodrászathoz elhelyezkedhet enját apparátus-al rendelkező jó kozmetikus. Cim a kiadóban. (675)

PERFEKT román jobb szolid leányt keresek két gyermekem mellé, aki a háztartásban is segédkezne. Jelentkezni 12 és 2 között Str. Radu No. 3. Berti. (677.)

FIATAL ipodai munkaerő, aki románt és magyart írásban bírja. 2000” jellegre ajánlkozzék eddigi működés megjelölésével a kiadóba. (f 1929)

KÜLÖNFÉLEK

HAVI abonoma ebéd, vacsora étlap szarint kenyérrel és kiszolgálással együtt 600 lej. Menü: 15 lej a cluji elsőosztályú Farkas étteremben, Str. Regina Maria 6. sz. (f 1820)

100 LEI
előleggel és heti 50 Lei
részletfizetésre mindenki
venhet női és férfi cipőket
sport és korcsolya cipőket,
bali cipőket és sasonokat,
„ARCO” cipőkereskedelmi
vállalatnál Dubalarilor 13.

VENDEGLŐ főútvonalon átadó, esetleg társ keresetlik. Cim a kiadóban. (f 1952)

VESZÜNK jó állapotban használt lifthajtó kötelet 10—12 métert. Librarea Lepage. (569)

Hölgyem és Uram!

Keressse fel úgy ruhafestéssel, mint ruhatisztítással a kiváló

CZINK-féle

szaküzleteket: Strada Reg. Maria 7, C. Reg. Ferdinand 25, Str. Saguna 2 és a gyár Gen. Poetas 5

Véletlen

Elbeszélés.

Írta: DÁVID MÁRTON

Takáts Péter állást keresett és pályázott már vagy száz újsághirdetésre, anélkül, hogy bár egyet-en egyre is választ kapott volna. Kérvényeket írt a legelőkelőbb bankházakhoz és a minisztériumokhoz, ami miatt a legjobb barátai is szentül hitték, hogy szegény Peti, — mert így nevezték — krónikus nagyvási hóborba esett. Am felőle mondhattak, amit akartak, mert őt nem lehetett elijeszteni, mint ahogy nem csüggedt el azon sem, hogy állást kérő kérvényeire, ha jött is nagyrítván egy-egy válasz, az is csak rideg elutasítás volt.

Javithatatlan optimizmussal „dolgozott” Takáts Péter s ha állást ugyan továbbra sem sikerült kapnia, annyit azonban a szélrózsa minden irányába szétküldött leveleivel mégis csak elért, hogy legalább széles körben ismerték a nevét. Ő, nemcsak a nevét... Így például a fővárosban, ahol lakott, majd minden valamire való vállalat személyzeti igazgatója

„személyes ismerőse” volt. Talán ez volt az oka, hogy amikor a fiatalember valahányszor csak be akart jutni egy ilyen vállalati igazgatóhoz — a fülkében a portás mindannyiszor megállította. Hol azzal, hogy az igazgató ur nincs az irodában, hol meg úgy, hogy el van utazva s csak néhány hét múlva tér vissza. Így aztán a fiatalember hiába hivatkozott arra, hogy neki ilyen, meg amolyan jó ismerőse az igazgató ur, a portás minden esetben hajlíthatatlan maradt. Megesett már vele az is, hogy a portás egyszerűen kipenderítette, mert a szájaló ficsur többek között ilyeneket talált a szeme közé vágni: „Hogy az igazgató ur nincsen itt, az szemtelen hazugság! Az imént láttam autójából kiszállani... No; legyek csak egyszer már vállalati igazgató, majd megmutatom én aztán, hogyan kell bánni a szegény álláskeresővel. A portásnak pedig kuss!... — Aztán már kint is találta magát az utcán.

Ez volt a való helyzet, amikor egy napon látogató érkezett a fiatalember szüleihez. Valami távoli rokon volt a pókhasú és mindig vigkedélyű Csurka bácsi, aki ezúttal azzal az örömhírral toppant be, hogy tudna Petinek egy jó állást szerezni. Ugyan

is annál a kis biztosító intézetnél, melynél ő is működött mint alkalmazott nemrég, hogy elbocsátották a szögát valami szabálytalanság miatt. Ha tehát Petinek kedve van hozzá, úgy az ő közbenjárására megkaphatja ezt az állást, havi néhány száz koronával...

Ez bizony vajmi kevés volt, mert hiszen Takáts Péter kereskedelmi akadémiát is végzett és a vizsgákat is csupa színjesszel állotta ki, amde az álláskeresőssel is torkig volt már annyira, hogy kész volt vállalni bármilyen állást, ami kínálkozik, így aztán szinte gondolkodás nélkül kapott az ajánlaton.

Maga az állás voltaképpen nem is volt olyan közönséges, mint amilyen munkakört vállalati szolga teendője alatt általában érteni szoktak, inkább csak nagy felelősséggel járt. A fiatalembernek mindjárt, ahogy állásba lépett, hosszú névjegyzéket nyomtak a kezébe azokról a cégekről, amelyek üvegbaesetek ellen voltak bebiztosítva. Aztán megmagyarázták neki, hogy a feladata e sősorban arra vizvázni, hogy a jegyzéken szereplő cégek kirakat- és üvegcegtáblái kedvezőtlen időjárás esetén is mindig védve legyenek épségüket illetőleg. De ezenkívül persze még sok min-

denre kellett kiterjednie Takáts figyelmének. Így például egyszer a gázvezeték cső repedt meg valahol, miáltal könnyen robbanás állhatott elő, másszor gázbomba próbatámadást tartottak a város fölött, melynél a városvezetőség elrendele, hogy minden ablak elzárandó, aztán megint másszor sáskajárás volt. Egy szóval Takáts Péter volt ennél a vállalatnál az, ami a háznál a villámhárító.

Történt azonban egy szép koratavaszi napon, hogy az egyik nagy pénzintézet, amely a cégnél üvegbaeset ellen volt bebiztosítva, az egyik tisztviselőjét valami súlyos mulasztás miatt nyomban menesztette. A tisztviselő emiatt olyanformán állott bosszút, hogy elmenet egy kódorab-bal bezúzta a pénzintézet egyik legnagyobb kirakatát, amely izzé-porrá zúzódott a kövezeten. A bank annak rendje és módja szerint értesítette az esetről a biztosítót, kérve, hogy térítsék meg a kárt. S minthogy Takáts Péter időközben erősen beférkőzött magát cégének biza mába, ezúttal ő biztásk meg a kár megállapításával.

Takáts tehát elment a bankhoz és miután annak rendje és módja szerint megállapította a kárt, anélkül, hogy cégtől megbízták volna errre,

ÁLARCOSBÁL

A zene keringőre zendül. És a csörgőpikkas Karneval herceg kidugja fejét a függönyös bitorrojtjai közül és dévajul csörgeti meg farsangos jogarát. Aztán egyszerre bohókás mozdulattal szökik a kortina elé. Háta mögött a szétnyíló rojtok résein át káprázatos bál fény terpeszkedik szét a lágy melódiájú keringő után eszeősen lüktető farsangi muzsika hallatszik ki. Karneval, a Bacchus unokája, Boccacio fia és Paguin testvére; a velencei herceg, a jókedv, a mámor fáradhatatlan harcosa. Ellen-sége a komolyság. Gyűlölet. Hadat üzen az örökké meggondolt, számító, komoly embereknek: fegyvere az Arlequin szatíráival csattanó léce azal huz rá a pénzolvató pedánsok hátára. Ágyuszava a pezsgős palackok durranása, ezeknek dugóival céloz a lusta némberek hasára, akik nem akarnak kacagni. Ő a kacagó fenomen, aki farsangjával megrészegíti a poétát — jogara csörgésére felfordul a világ: a buták szellemesekké, a szellemesek butákká válnak. A morgó fősfény öregek röhögni kezdenek s szórják a drága aranyat, a boldogtalanok felvidülnek és vígan uralkodik ott benn a függöny mögött, szorgos a boszorkánykonyha. A mámor fő benne. Ördögei: Arlequin, Caramanche, az Abbé s a fehér Pierette már kavargják a bolondság üstjét.

AZ ÁRULÓ MASZK

De csit! A kortina nyílik... Karneval szentelenül emeli fel egy hosszú fekete taláros álarcát: Bazil Zaharoff. — Ahá, te vagy az ágyukirály, vén uzorás? Aki vénségedig gyűjtötted a pénzt s most mulatni mersz?... Aranyeső szemed a harctérre sandít. Ne beszélj! Mióta világ a világ, mindig félték tőled az emberek. Büszke voltál reá, emiatt voltál leghiubb, ettől volt legönérzetesebb a halál. Menél jobban félték tőled, annál nagyobb urnak, annál rettenetesebb hatalomnak éreztél magad. Azokat a furcsa embereket szeretted, akiket hősöknek hívnak itt a földön, mert ők úgy cselekedtek, mintha nem az

élet volna a legértékesebb jószág számukra.

— Mulatni jöttél? Nálam az Élet tobzódik. Számodra nincs hely. Oda menj, ahol az emberek bőrüket viszik a vásárra és vért iszik az anyaföld. Oda menj, ahol vérillatos a termő buza s embervérrel preckelt kálást aratnak feketeruhás özvegyek. Távozz!...

LÉPJ BE, TE SZÉP MASZK!

És megérinti vállát farsangi jogarával:

— Lépj be, te szép maszki!

Pierette türelmetlenül rugta meg uszályának hófehér csipkehajját.

— Ah, te vagy az a boldogtalan fiatalasszony, aki kétségbeesésben jössz hozzám, hogy vigaszt találj a farsang örvényében? Ajkad határo-

zott és dacos, arcod západt, szemeid könnyesek... Urad?... igen, elhagyott és fiaid? Munkanélküliek... jó, eredj be és mulass. Lásd meg, hogy Karneval nemcsak bűnre tud csábítani, hanem nála az igazi boldogságra is rá lehet találni.

Az aranyos himporba öltözött farsangi mámor keblére fogadta Pierettét.

LÉPJEN BE SIGNORINA!

És megérinti vállát farsangi jogarával:

— Lépj be, Signorina.

A fekete atlasz dominó egy pillanatra még habozott, de később besuhant.

— Ah, te vagy az, rossz leány? Aki egész éven át mulatsz, akkor, amikor más dolgozik, fárad, verejté-

NÉGY NAPJA MÁR

Négy napja már, hogy mit sem ettem.
Bolyongok ezer utkereszten.

Fülembe vad danák dalolnak,
Négy napja már... Mit hoz a holnap?

Szemem előtt a messze távol
Sötét, csak a pokol világol.

Csak pusztulás kopog utánam,
Rohannék, jaj, de rongy a lábam.

Négy napja már... Raboljak? Öljek?
Vagy egy kövön csak elterüljek?

Ó, nem lehet rabolni ölni,
Csak sírni egyet és ledölni. —

Sírni, hisz' négy napja nem ettem,
Sírni, hogy embernek születtem.

Málnásy Tivadar.

kijelentette, hogy a biztosító cég minden további ellenőrzés nélkül fogja kifizetni a kárösszeget. A bank persze örült, hogy az ügy ilyen simán nyert elintéztést s jó hangulatban volt az a bankhivatalnok is, akivel „hősünk” ezeket közölte. Ezt a körülményt igyekezett a fiatalember kihasználni, mikor így szólt:

— Ennél az intézetnél van még régebből egy állást kérő kérvényem, ha meg nem sérteném vele — esetleg — hm —

A fiatalember dadogva mondta ezeket a szavakat, úgy, hogy senki sem értette tisztán, mit akar. Az a tisztviselő pedig, akihez szólt, meglehetősen keveset értett ki belőle. Nem is érthette, mert hiszen az állást kérő kérvények rendszerint a papírkosárba szoktak kerülni, de mivel, hogy ez egyszer határozottan jókedvében volt, hát ezt mondta a fiatal embernek:

— Próbálja meg talán Berényi igazgató urnál, jobbra a második párnázott az aító. Ő talán tud valami csínálni az ügyében...

A fiatalember följegyezte magának a tisztviselő nevét s Berényi igazgató elé kerülve, azt mondta, hogy Fenyves főkönyvelő ur utalta hozzá, aki melegen ajánlja az ő al-

kalmaztatását az igazgató urnak. És nem mulasztotta el megismételni az igazgató előtt is, hogy cége, mert ő úgy intézte, még aznap fogja kifizetni az összetört kirakáti üveget. A „díri” telefonon érdeklődött Fenyves főkönyvelőnél, aki igazolta a fiatalember állításait, de közben még valami kérvényről is mormolt valamit a kagylóba. Az igazgató erre tovább küldte őt a vezérigazgatóhoz, mivel ő maga — ugymond — nem sokat tehet az ügyben...

Takáts tehát elment a vezérigazgatóhoz is, aki előtt nagyszerűen kivágta, hogy Berényi igazgató ur és Fenyves főkönyvelő ur, akik már reggelről ismerik őt, alkalmazásra terjesztik elő. A vezérigazgató kissé furcsának találta, hogy a bank ugyanakkor tisztviselőt alkalmazna, amikor a legszivesebben még régi személyzetükből is leépítenének, ám, mert jólelkű ember volt s miután azt is megérdeklődte, hogy a fiatalember tényleg járt egy igazgatónál, mint a főkönyvelőnél — elküldte őt az elnökigazgatóhoz.

Mint hogy azonban a bankelnök nagy színe elé a bizonytalan külsejű fiatalembert nem akarták beengedni — ez gondolt egy nagyot és visszament újra a vezérigazgatóhoz, aki-

nek azt hazudta, hogy az elnök ur öméltóságának semmi kifogása alkalmaztatása ellen. S mivel a vezérigazgató nem volt olyan bizalmas viszonyban az elnökkel, hogy a fiatalember állása felől kérdezni merte volna — így rövid mérlegelés után visszatáncosolta őt az igazgatóhoz, ez meg viszont a főkönyvelőhöz. Ezek közül meg pláne egyik sem merte felhívni a nagyhatalmu bankelnököt s így történt, hogy a különben rokonszenves fiatalembert végül is alkalmazták a banknál.

Érthető, hogy Takáts Péternek ezután az első dolga volt lemondani a biztosító cégnél viselt „tisztviselői”, a szolgáltságról és mert olyasfélért érzett, ami erősen hasonlított a lelki ismeretfurdaláshoz, felajánlotta, hogy vissza fogja fizetni a biztosítónak az összetört kirakati üvegért kifizetett kárösszeget.

És mert a fiatalember a maga szakmájában igen tehetséges és szorgalmas fiúnak bizonyult, az idők folyamán megszerezte a ranglétrán. Ma már az előkelő bankház vezérigazgatója s bezzeg ő is szemrebbenés nélkül küldözgeti a hozzáfutó álláske- resőket a bankban ide-oda. Ezeknek legtöbbször azonban csak a portásfülkéig juthat el, tovább semmiesetre.

kezik s még ide, hozzám is mulatni jössz? Kacajodtól ajkaidon máris megrepedt a festék, derekad körül ott sejtem a Lais hetaira-örét, s cipőid hegyére arannyal van kihimezve a neved. Tudd meg, ha egy leány vét, kezik, az nem annyi, mintha egy asszony vétkezik. A leány tévedhetett. Az asszony szentségtörést követett el. A leány kihívása ösztön. Az asszonyé a hiúság és megvetés. A leány csókja lehet barátság. Az asszonyé árulás. A leány vétkezhetik öntudatlanul. Az asszony szenvedélyből. A leány egygyé: az asszony már többé... ezután jó a sütyedés. Csak eredj be és mulass. Tanuld meg, hogy Karneval őfensége igazságos és hogy neked, aki egész éven át mulatsz, nem szabad akkor mulatnod, amikor a többi vigad.

S megérinti vállát farsangos jogarával, udvariaskodó szemtelenséggel fogva át karcsu derekát, besuhantak a függönyös bitorrojtjai között...

BENT A FORGATAGBAN

A farsangos hév ezerillatu tengerárja ellenállhatatlanul szédítő forgataggal hömpölygött tova, köröskörül. A kacagó kéjnek önfeledt vihara volt ez, melynek ezer színben káprázó lusta dagálya mintha csak a zene ringató ütemére hullámozott volna, zsiibasztó lendülettel árasztotta, lepte el az óriási termek fényes, nyílt parkettjét, aranyos, márvány oszlopait bárszönyös, pálmadiszes falait. És olykor, midőn az emberáradat fullasztó dagálya egy-egy oszlopnál örvénybe torlódott, mintha tajtékot vetett volna a farsangos tenger: a tolatkodó, mohó, frakkos sereg fekete közepéből ilyenkor vakítóan fehérlett elő egy-egy vállára kapott, sikoltozó „édes” maszki szoknyájának csipkehajja.

És előtört a farsangi-áradat mindent: női kacajok zsongásával suhant fel az emeletre vezető szőnyeg-dus lépcsőkön, betalált a legsötétebb folyosókba, behömpölygött és átcsapott még az aranyos páholysok környékén is, melyeknek parfümös, sötét mélyéből lopott csókok, elfojtott sikolyai hallatszottak ki.

És káprázott a levegő.

Ott a mámoros örvényben papírkoronás királynők suhantak tova kucsmás szerzetesekkel, parasztlányok daliás vitézekkel, éji tündérek attilás huszárokkal, udvarhölgyek copfos kínai mandarinokkal és az ilatok forgatagában azok a sötét farkok voltak népesek, melyeknek ólomsúlyu biborfüggönyei mögött vörös, vagy fekete selyemdominók ábrándos szemű csinos fiatalembereket, vagy potrohos, gutaütéses vénarcu bankdirektorokat fontak körül suhogó csipkeuszályaik puderes karjaival.

Az ezerszínű farsang fellobbanó villanása, kéjes akkordja volt az esze- lős, önfeledt öröm nagy szimfóniájának. (T. N.)

Világmarkás

RÁDIÓK

ZERDIK Wien --- Kapsch
Wien -- Standard -- Orion
stb, legkedvezőbb felté-
lekkel vásárolhatók

Janovitz Miklós

cégnél. Cal. Reg. Ferd. 24. Régi kész-
lékek becsereijük.

Aki temetéseket tanulmányoz

(CLUJ.) A jómódu és külön baráttal találkoztam a minap. Jól esett kezét szorítani, rég nem látott osztálytársammal.

— Hogy vagy? Hogy élsz? Hol voltál olyan hosszú ideig?

— Hja, barátom, sokfelé jártam. Minthogy pénzem van, tehát utazom.

— És mit csinál az utazásaidon?

— kérem tőle.

— A temetéseket tanulmányozom.

— Temetéseket? — Ereimben elhűlt a vér. — Barátom, hallottam már különcökről, akik romokat tanulmányoztak, muzeumokat jártak, antik, divatból kiment képviselőket csodáltak meg, fajelméletet, egyes „népvezérek” hatalomra jutását, politikai pártok egymás kölcsönös kiirtását tanulmányozták, de, hogy valaki temetéseket... — gyanus szemekkel mértem végig barátomat.

— Öregem, nem is tudod elképzelni, hogy milyen sok tanulmányozni való van egy temetésen. Minden népnek más és más temetési szokásai vannak. Ezek a szokások érdekesnek érdekesebbek. Például a legutóbb Párisban jártam, ahol Blum kormányra jutását megelőző harcok idején kitűnő alkalmam nyílt az ottani temetkezési szokásokat tanulmányozni.

Igy azt tapasztaltam, hogy Párisban a temetések 4 osztályra tagozódnak. Van első, második, harmadik és negyedik temetkezési osztály.

— No és miben különböznek egymástól? — kértem tőle felcsigázott érdeklődéssel.

— Elképesztő nagy különbség van a négy osztály között. Te, aki nem tudja magát az első, vagy a legrosszabb esetben a második osztályban eltemettetni, az inkább meg se haljon. Ime, hallgasd meg, milyen nagy szakadékok választják el egymástól az osztályokat.

Az első osztályban meghalni: utolérhetetlen élmény. Annak az embernek, akit az első osztályban temetnek el, olyan élvezetben van része, hogy akár naponta négyszer is szívesen meghalna, csak hogy újra és újra átmenessen azokon a csodás dolgokon, melyeket élve soha nem tudna elérni.

— Képzeld barátom, az ember meghal, mire ébenfa-ravatalra helyezik és nyolc arany gyertyatartóban elhelyezett, hamisítatlan viasz gyertyát gyújtanak a halott mellett...

Mikor a temetési menet elindul, a zenekar a legmodernebb tangót játsza, a temetési kocsit tizenhat, fekete bóbítás szénfekete mén húzza, tizenhat fekete, diszgyenruhás alabárdos kíséri a kocsit, a résztvevők csak frakkban, illetve a legutolsó divat szerinti selyemruhában vehetnek részt s külön erre a célra fentartott harangok zúgnak mindaddig, amíg a kiváló halottat a földbe nem helyezik, aztán maga a megyés püspök celebrálja a halotti misét... Ismétlem, gyönyörű halál az ilyen.

A második osztályu temetés már nem olyan disztes. Az ember meghal. Egyszerű díófa koporsóba teszik, a gyertyatartók ezüstből, a gyertyák fagygyuból vannak, a menetet csak 3 alabárdos kíséri, a gyászolók akármilyen ruhában jelenhetnek meg, a zene egyhetes foxot játszik, a kerületi pap celebrál... stb.

A harmadik osztályu temetés már össze sem hasonlítható az első két osztállyal. Az ember meghal, egyszerű koporsóba dobják, két gebe egy rozoga kocsiban kiveszi a temetőbe, bedobják a sirba, ráhúzzák a földet és kész.

— Na és a negyedik osztály? — kértem.

— Arról rossz is beszélni. Még az ellenségemnek sem kívánom, kedves barátom, még neked sem kívánom ezt. Az ember meghal, semmi ceremónia, semmi végtisztesség, semmi zene... A hulla talán maga ácsolja meg a koporsóját, a saját lábain megy ki a temetőbe, megássa a sírját, befekszik, magára huzza a földet... Brr...

— Barátom, ha nem vagyok indiszkrét, a feleségedet, ha meghalna...

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Az angol földművelés csődje a repülőgépgyárak miatt

(MANCHESTER.) Vannak Angliának óriási területei, amelyeknek megművelhetése hosszú évtized fáradalmas munkájába került. A földet meg kellett tisztítani a sziklákól és követől. A földművelő lakosság neki állott és a szétört szikladarabokat hosszú falakba rakta a tulajdonát képező földdarabok szélén. Az így megtisztított területeken azután megkezdtek a szántást. Ha repülőgépről néznék ezeket a szántó- vagy kaszáló földeket, az volna a benyomásunk, hogy egy kiterített szövet fekszik előttünk, amelyen szürke kockaminta van.

Mindig megbámultam ezeket a hosszú kőfal-rakásokat s az energiát, mellyel az angolok szántóföldeket teremtetek maguknak. Annai nagyobb meglepetéssel olvastam, hogy az angol földműves visszaesése a múlt évben a munkások hiányában keresendő. Kimutaták, hogy az angol kormány által beindított fegyverkezési munkálatok elvonták a szántóvetőket a földekről.

A FEGYVERGYÁRAK JOBBAN FIZETNEK

A múlt évben különösen a repülőgépgyárakban emelték fel a munkások béreit. Emberek otthagyták földjeiket s siettek munkát keresni, főleg ezekben a gyárakban, ahol 50 százalékkal jobb fizetést kaptak, mint a farmokon. Novemberben az Anglia keleti részén elterülő farmokra nem

kaptak embereket, hogy a legszükségesebb őszi munkálatokat elvégezzék. A zöldségfélék, cékla stb. kiszedése elkéselt s a piacokon az árak körül nagy eltérések következtek be.

A földművelő munkások száma megapadt. A múlt évben csak 58.000 férfi és 28.000 asszony dolgozott a farmokon.

Viszont a repülőgépgyárak tele vannak munkásokkal, kiket a szántóföldekről toboroztak. Mikor ezek és más hadianyagot készítő gyárak megtelek s a farmok kiürültek, jött rá az angol földművelésügyi minisztérium, hogy tenni kell valamit a földművelés érdekében.

A CUKORTERMELES ÜGYE

Az angol földművelés megmentésére ebben az évben elsősorban a cukortermelők siettek. Ők veték észre legelőbb, hogy miért haldoklik az angol földművelés. Mert nem tudja foglalkoztatni a munkásokat egy egész éven át. A gyárakban viszont állandóan foglalkoztatják őket.

Tervszerűen úgy akarják megoldani a kérdést, hogy megállapítják előre a munkát és a munkások számát ahhoz mérik. S ez a módszer nemcsak a földművelés ügyének fog használni, hanem Angliában egy legnehezebb kérdésének megoldásához is közelebb fogja vezetni a kormányt, a munkanélküliség enyhítéséhez. Viszszasegítik ezzel a munkásokat a földhöz.

Nagy Zoltán.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ért kalász

Ért kalász vagyok az élet-mezőn és várok már a szent-nagy aratásra. Gyilkosom volt a sors, nem szerettem, s majd hogy lesújtott kegyetlen csapása.

De nem ezt vártam. Boldog aratást, áldást, mosolygást, ünneplések kedvét, élet-mezőben termő, dús kalászt, s most itt vagyok és boldog is lehetnék.

Nem akarok már sokat érne én, egy szép és zengő, boldog aratást csak, megpihenni a Békesség szívére, aztán a helyem átadom majd másnak.

Walter Gyula.

Legolcsóbb

pohár is kapható a

VITRO
COMERT S.A.

PIATA UNIRII
8 ÜZLETÉBEN

(Műtárgyszoborral szemben)

Kristály, porcellán, kerámia, márkás áruk

MAURICE **LEBIANC**

rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betűs-király legújabb kalandjából

55.

A szekrényben remek darabok voltak: egy oragyiútemény, dohány-szelencék, gyűrűk, nyakláncok és pompás miniatűrök. Vésővei feszítette fel a lakatot. Igen nagy élvezete volt abban, hogy ujjával hozzáérhetett ezekhez az apró remekművekhez.

A vállán keresztbe bő vászonzsák lógott, mely különösen az eféle portéka befogadására készült. Megtöltötte még kabátja, mellénye, nadrágja zsebeit is, — amikor halk zörejt ütötte meg a fülét.

Neszelt. A zörejt mind hallhatóbba lett.

Hirtelen eszébe jutott: a folyósó tulsó végén lépcső vezet néhány szobához, ahol az Andorék éjféltör kezdett barátnője lakott.

Gyors mozdulattal lenyomta lámpája gombját, s a lámpa már nem világított. Alig érte el az egyik ablakmélyedést, amikor fönn a lépcsőn kinyílt az ajtó s gyöngye fény esett a folyósóra.

Érezte, — a függöny félíg eltakarta és ő nem láthatta, — hogy valaki óvatosan lefelé jön a lépcső első fokain. Remélte, hogy az a valaki nem fog tovább jönni. De egészen lejtött s néhány lépést tett a folyósón. Ekkor felkiáltott. Nyilvánvaló volt, hogy megpillanotatta a fölfeszített s majdnem egészen kifosztott üvegszekrényt.

Parfömiéről felismerte Lupin, hogy asszony. A hölgy szoknyája maidszemre hozzáért a függönyhöz, mely mögött a kalandor rejtőzött. A hölgy szívének dobogását, mintha a hölgy is megérezné egy másvalaki jelenlétét. A hölgy megfordult. egy pillanatra tévovázott, azután erővetlen mozdulattal félrevonta a függönyt.

(Folytatjuk.)

CENZURAT